

paulgermainnotaire.com
450-504-5080

Notaires
GERMAIN & LARIN

Aussi
sur le
WEB

Journal des citoyens

Prévoist • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

www.journaldescitoyens.ca

JEUDI 18 JUIN – VOLUME 20, NUMÉRO 08
PROCHAINE PARUTION: JEUDI 16 JUILLET 2020

JARDISSIMO
PÉPINIÈRE LORRAIN
Pour le choix !

Maintenant
ouvert à tous!

450-224-2000
2820, boul. Curé-Labelle, Prévoist

CENTRE VISUEL DE PRÉVOIST
LUNETTERIE | URGENCE | EXAMENS

450 224.2993
908, Chemin du lac Écho, Prévoist

450-224-0583
2894, boul. Curé-Labelle, Prévoist

CLINIQUE DENTAIRE
D^{re} Isabelle Poirier

POUR DES
SERVICES
tout en
douceur

LES AVOCATS
Guérin,
Lavallée,
Taillon

Benoît Guérin

228, rue de Martigny O.
Saint-Jérôme (Qc) J7Y 2G3
450-431-5061

APRIL Super Flo
MEGA PNEU
Prév-automobiles
mécanique 224-2771

3026, boul. du Curé-Labelle, Prévoist, QC J0R 1T0
prevautomobiles@videotron.ca

NAPA **AUTOPRO** **NOKIAN TYRES**

Freins et suspension | Vente et installation de pneus de toutes marques
Entretien recommandé selon le fabricant | Injection électronique
Direction et alignement | Diagnostic et analyse de témoins d'anomalies

Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 18h



L'eau: une ressource inépuisable?

Michel Fortier - Comment expliquer qu'à Sainte-Anne-des-Lacs, où se trouvent en abondance milieux humides, lacs et forêts, on en soit rendu à inciter les citoyens à économiser l'eau potable? Les sources d'eau souterraine se remplissent lentement. Si le rythme de pompage dépasse leur capacité de renouvellement, elles s'assèchent. Quand au traitement des eaux usées et surtout des eaux non traitées, on pourrait parler de *flushgate* à la grandeur du Québec. - Page 5



SOCIÉTÉ

Une maison pour nos aînés

48 places seront disponibles pour accueillir les aînés en perte d'autonomie modérée et les accompagner jusqu'à la perte d'autonomie majeure... et les soins offerts aux aînés dans les maisons seront bien différents de ce qui est connu dans les CHSLD

- page 3



CULTURE

Quand les artistes sortent de la boîte

Du Festival des arts de Saint-Sauveur à la simple sortie YouTube d'un artiste, ils sont là, présents, à reprendre les gants et à refuser le confinement de leur esprit créateur.

- pages 19 et 21

On pratique
en équipe,
tout en continuant
de se protéger!

Information et conseils
à l'intérieur.

Votre
gouvernement

Québec

- pages 13 à 15

**BIEN MANGER
EN UN CLIN D'OEIL**

Déjeuner
Dîner
Retour à la maison

IGA express Famille Piché
2900 boul. du Curé-Labelle
Prévoist



DÉCONFINEMENT... ET L'IMMOBILIER

NOS BELLES LAURENTIDES SONT POPULAIRES

Piedmont, Prévost et Sainte-Anne-des-Lacs

La reprise complète des activités de courtage immobilier résidentiel et commercial est démarrée de plus belle. Bien sûr, nous respectons les mesures d'hygiène et de distanciation édictées par la Santé Publique.

Vos propriétés sont très recherchées. Vous désirez me rencontrer pour évaluer votre maison, je suis à votre entière disposition.

Fort d'une longue expérience dans l'immobilier, je jouis d'un extraordinaire réseau que je mets quotidiennement au service de mes clients.

Je suis une femme d'action qui place la satisfaction de mes clients au cœur de mes priorités.

Une transaction immobilière c'est bien, mais des clients heureux, c'est mieux!

Sur le plan professionnel, on parle de mon dynamisme contagieux, de mon intégrité, mais surtout de mon exceptionnelle humanité et ce dans les plus importantes transactions que sont la vente ou l'acquisition d'une propriété, je sais me faire rassurante et transparente.

N'hésitez pas à me contacter en tout temps

CONTINUEZ À PRENDRE SOIN DE VOUS ET DE VOS FAMILLES.

Ma passion!

Ça va bien aller...

J'HABITE VOTRE QUARTIER

VOTRE SATISFACTION!



Danielle Dumont

Courtier Immobilier, résidentiel & commercial
Groupe Sutton SYNERGIE - Agence immobilière



ddumont@sutton.com

514-777-3989

VENTE du
1^{er} au 30 juin
inclusivement

**Prix d'il y a
30 ans!**

Bois franc, érable 4 1/4,
grade naturel
choix de couleurs

459\$_{pc}

Bois d'ingénierie, merisier
4 pces
à partir de

329\$_{pc}

Bois d'ingénierie, chêne,
7 1/4 pces
à partir de

499\$_{pc}

Plancher flottant 12.3 mm,
3 couleurs
à

139\$_{pc}

Membrane pour flottant,

à partir de **5¢_{pc}/par rl de 200pc**

Carpettes en inventaire

Liquidation à **60% de rabais**

Carpettes extérieures 5 par 8

Liquidation à **89⁹⁵\$ taxes en sus**

Carpettes extérieures 7 par 10

Liquidation à **119⁹⁵\$ taxes en sus**

Planchettes de vinyle click,
à 4.5 mm
à partir de

219\$_{pc}

Vinyle, rouleau en inventaire
seulement
liquidé à

100\$



Denis Monette et ses fils
vous souhaitent
la bienvenue!



PLANCHERS LGL
COUVRE-SOL

Quantités limitées

Payer et emporter
ou livraison possible
avec frais

574, boul. des Laurentides, local D
Piedmont, QC J0R 1K0
450-227-4955

R.B.Q. 3096-3268-42



TOUS ENSEMBLE
FACE AU CORONAVIRUS (COVID-19)

ON SE PROTÈGE
ET ON PROTÈGE LES AUTRES.



**On peut être fiers
d'être Québécois**
dans le comté de Prévost.
(Même à 2 mètres les uns des autres.)

BONNE SAINT-JEAN



MARGUERITE BLAIS

DÉPUTÉE DE PRÉVOST ET MINISTRE RESPONSABLE
DES AÎNÉS ET DES PROCHES AIDANTS

450 224-4359

MARGUERITE.BLAIS.PREV@ASSNAT.QC.CA

Prévostois + Prévostois
Bonne Fête Nationale!

« Le 24 juin arrive, notre Fête Nationale! C'est vrai que cette année, notre grand rassemblement sera inévitablement différent. Mais malgré notre distanciation obligée, je vous invite tous, plus que jamais, à être **UNIS** pour célébrer notre culture, notre langue, notre histoire, nos institutions, notre savoir-faire, notre identité et tant d'autres choses qui font notre fierté d'appartenir à la Nation Québécoise. **UNIS**, c'est justement sous cette thématique que nous célébrerons cette année notre fierté d'être Québécoises et Québécois.

Les dernières semaines ont été éprouvantes, mais elles ont aussi démontré à quel point les Québécoises et les Québécois ont le cœur à la bonne place. Vous avez été des centaines, des milliers, de Rivière-du-Nord et de partout au Québec, à aider, à soutenir, à prendre soin les uns des autres. Je suis fier d'appartenir à un peuple aussi solidaire et aussi extraordinaire que le nôtre. Soyons fiers de nos valeurs et de qui nous sommes, soyons fiers de notre Québec, fiers de notre grande Nation.

UNIS pour le Québec!
Bonne Fête Nationale! »



RHÉAL FORTIN
DÉPUTÉ DE RIVIÈRE-DU-NORD

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
72, rue de la Gare, bureau 203
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 2B8

450 565-0061
rheal.fortin@parl.gc.ca

Maisons des Aînés

Prévost aura la sienne

ÉMILIE CORBEIL

Le projet de 31 millions de dollars verra bientôt le jour, pour le plus grand bonheur de Paul Germain, maire de Prévost, et de Marguerite Blais, députée de Prévost et ministre des Aînés et des Proches Aidants. 48 places seront disponibles pour accueillir les aînés en perte d'autonomie modérée et les accompagner jusqu'à la perte d'autonomie majeure.

Prévost a offert le terrain
C'était, pour M^{me} Blais comme pour M. Germain, un argument de taille en faveur du choix qui a été fait de construire à Prévost. Tout juste derrière l'école des Falaises, le terrain cédé est selon M^{me} Blais parfaite-

ment bien situé. Elle souhaite ardemment que la communauté s'accapare sa maison des aînés. La construire près des enfants lui permettra de remplir pleinement sa mission : celle d'être un réel milieu de vie. Même chose pour

M. Germain, qui estime que les contacts intergénérationnels seront facilités et bénéfiques pour tout le monde.

Freiner l'exil forcé
La maison de Prévost permettra aux aînés en perte d'autonomie de demeurer dans leur communauté d'appartenance. Plus encore, comme toutes les maisons qui seront construites au Québec, elle leur évitera l'odieux de devoir être déplacés au moment où ils auront besoin d'un niveau de soin plus élevé.

En effet, à l'heure actuelle, le modèle force les personnes en résidences à être déménagées en CHSLD lorsque les soins requis sont trop importants. Un traumatisme qui déstabilise grandement les personnes qui souffrent souvent déjà de troubles neurocognitifs.

Une vraie maison
Le concept de maison des aînés est né d'une collaboration avec Philippe Voyer, docteur en gérontologie et professeur titulaire en sciences infirmières à l'Université Laval. Toutes les maisons, peu importe le nombre d'aînés qu'elles accueilleront, seront construites sur le même modèle : des blocs de 12 chambres individuelles avec salle à manger et salon communs. Chaque chambre sera équipée d'une toilette et d'une douche adaptée. Un petit appartement sera aménagé pour



accueillir les proches aidants venant en visite en cas de besoin et tout le bâtiment sera climatisé.

Les chariots de lingerie et de médicaments, qui ornent actuellement les couloirs des CHSLD, seront complètement absents des maisons des aînés. Des armoires sécurisées et des garde-robes seront prévues à même la construction, qui promet d'être agréable à l'œil et lumineuse. Les espaces extérieurs seront par ailleurs agréables, sécuritaires et ouverts à la communauté.

Des soins bien différents
Marguerite Blais a spécifié au *Journal* que les soins offerts aux aînés dans les maisons seront bien différents de ce qui est connu dans les CHSLD. D'abord, « on misera sur une diminution des antipsychotiques et sur un accompagnement plus intensif afin de mobiliser l'autonomie des personnes souffrant de troubles neurocognitifs ». Évidemment, ce changement de paradigme exigera l'embauche de plus d'éducateurs spécialisés. Aussi, les aînés qui ne souffrent pas de troubles cognitifs ne seront pas hébergés sur les mêmes unités.

La COVID permet d'affiner les plans
L'épisode pandémique du printemps aura eu l'avantage d'aider les décideurs à peaufiner le concept. On y a ajouté un système de ventilation

mécanique, un vestiaire pour chaque membre du personnel et des sas entre chaque unité. Le salon du personnel sera plus grand, afin de permettre une distanciation adéquate. Pour Marguerite Blais, ces ajustements étaient essentiels afin de prévenir qu'une situation comme celle des derniers mois ne se reproduise.

Maisons alternatives
En plus de maisons des aînés, le gouvernement a prévu la construction, un peu partout au Québec, de maisons alternatives sur un modèle similaire. Pour M^{me} Blais, il est important que les adultes ayant des besoins spécifiques puissent avoir un milieu de vie adapté à leurs besoins et à leurs intérêts.

Actuellement hébergées en CHSLD, ces personnes ont été contraintes aux mêmes règles que les aînés face à la COVID-19. Interdits de sorties et de visites, ils ne font pourtant pas partie des personnes à haut risque. Ils sont par ailleurs très intéressés par la technologie, qui souvent vient faciliter leur autonomie.

Échéancier
Pour l'heure, l'échéancier de la construction n'est pas connu. Le gouvernement a toutefois fait part de son intention de créer les 2600 places en maisons des aînés ou en maisons alternatives avant la fin de 2022.

Réouverture de l'Hôtel de ville de Prévost

Sur rendez-vous

SALLE DE NOUVELLES
La réouverture complète de l'hôtel de ville et des différents bureaux administratifs avec accès restreint sur rendez-vous se fera dès le mercredi 17 juin. À l'hôtel de ville, les guichets du Service des finances et du Service du greffe seront ouverts au public sans rendez-vous dans les heures régulières. Il sera possible d'obtenir un rendez-vous auprès des services municipaux ayant leurs bureaux administratifs dans les autres bâtiments municipaux, uniquement pour les demandes ne pouvant être réglées autrement qu'en personne.

Les appels et courriels restent prioritaires afin d'offrir un environnement sécuritaire à tous. Il est donc important de communiquer avec les différents services avant de s'y présenter en per-

sonne. Seuls les citoyens ne présentant pas de symptômes liés à la COVID, n'ayant pas voyagé hors du Canada dans les derniers 14 jours et n'ayant pas été en contact avec une personne atteinte de la COVID dans les derniers 14 jours pourront bénéficier des services en personne.

Lors de leur visite, les citoyens devront appeler la personne avec laquelle ils ont rendez-vous afin de signaler leur arrivée et attendre qu'on vienne ouvrir. Le lavage des mains sera obligatoire à l'entrée du bâtiment et le port du couvre-visage ou du masque est fortement recommandé.

Il y a également deux points de chute, un à l'hôtel de ville et un autre aux bureaux du 2945, boul. du Curé-Labelle, où les citoyens peuvent déposer des documents sans prendre de rendez-vous.

Il existe de nombreuses raisons pour consulter en chiropratique

CENTRE CHIROPRATIQUE VITALITÉ

Technique douce

Mal de dos
Mal de cou
Maux de tête
Douleurs dans les bras, engourdissements
Maux d'oreille à répétition
Sciaticque
Douleurs dans une jambe
sont des exemples...

Consultez pour un examen approfondi, un diagnostic et des conseils sur les traitements

Prenez rendez-vous:

450-224-4402

Dr^e Isabelle Cazeaux
Chiropraticienne D.C.

2894, boul. Curé-Labelle
bureau #104, Prévost J0R 1T0



DR BENOÎT ETHIER
Denturologiste

Nous vous offrons un service personnalisé, dans une ambiance chaleureuse. Venez nous rencontrer pour une consultation gratuite.

Parce qu'un sourire, ça fait plaisir...

- Prothèses dentaires amovibles et sur implants: complètes ou partielles
- Réparation d'urgence • VISA, Master Card, chèque, comptant et financement disponible

Nouvelle adresse

450 224-0018 • 1422, rue Moreau, Prévost (Domaine des chansonnières)

Plus de 28 années d'expérience à votre service

SPÉCIALITÉS :
Thérapie manuelle
Ostéopathie
Prélèvements sanguins
Analyse de la course à pied

PRINCIPAUX PROBLÈMES TRAITÉS :
Blessure sportive
Maux de dos et de cou
Tendinite
Capsulite
Bursite
Fracture - Entorse



CLINIQUE PHYSIOTHÉRAPIE DES MONTS

2994 boul. Curé-Labelle, suite 101, Prévost, J0R1T0
www.physiodesmonts.com
450 224-2322

Jasmine **Perreault**
physiothérapeute

Caroline **Perreault**
physiothérapeute

Kim **Aspirot**
ostéopathe

Service de prélèvements sanguins



Loi anti-baïllon

L'Assemblée nationale a adopté la Loi modifiant le Code de procédure civile pour prévenir l'utilisation abusive des tribunaux et favoriser le respect de la liberté d'expression et la participation des citoyens au débat public le 4 juin 2009. Il s'agit pour l'instant, du seul mécanisme anti-baïllon en vigueur au Canada.

Wikipédia définit une poursuite bâillon comme suit :

« Une poursuite stratégique contre la mobilisation publique ou poursuite bâillon est, en Amérique du Nord, une action en justice visant à entraver la participation politique et le militantisme. Il s'agit le plus souvent d'une poursuite civile pour raison diffamatoire, intentée contre un individu ou un organisme ayant pris parti dans le cadre d'un enjeu public. Le concept inclut également les menaces de poursuite, car le succès d'une telle opération ne découle pas tant d'une victoire devant les tribunaux que du processus lui-même, visant à intimider la partie défenderesse (celle attaquée) ou l'épuiser financièrement dans le but de la réduire au silence. » L'article 54.1 du Code de procédure civile du Québec résume bien les nouvelles règles : « 54.1. Les tribunaux peuvent à tout moment, sur demande et même d'office après avoir entendu les parties sur le point, déclarer qu'une demande en justice ou un autre acte de procédure est abusif et prononcer une sanction contre la partie qui agit de manière abusive. »

L'abus peut résulter d'une demande en justice ou d'un acte de procédure manifestement mal fondé, frivole ou dilatoire, ou d'un comportement vexatoire ou quérulent. Il peut aussi résulter de la mauvaise foi, de l'utilisation de la procédure de manière excessive ou déraisonnable ou de manière à nuire à autrui ou encore du détournement des fins de la justice, notamment si cela a pour effet de limiter la liberté d'expression d'autrui dans le contexte de débats publics.

Le tribunal peut condamner la personne qui fait une procédure abusive à payer, outre les dépens, des dommages intérêts en réparation du préjudice subi par une autre partie, notamment pour compenser les honoraires et débours extrajudiciaires que celle-ci a engagés ou, si les circonstances le justifient, attribuer des dommages-intérêts punitifs. » Enfin ce qui est très intéressant c'est que lorsque l'abus est le fait d'une personne morale ou d'une personne qui agit en qualité d'administrateur du bien d'autrui, les administrateurs et les dirigeants de la personne morale qui ont participé à la décision ou l'administrateur du bien d'autrui peuvent être condamnés personnellement au paiement des dommages-intérêts.

Les poursuites sont de plus en plus nombreuses et les dommages et intérêts élevés. Par exemple, le propriétaire des résidences Soleil, Eddy Savoie, a payé des dommages réclamés par M^{me} Thériault-Martel de 300 000 \$.

Not' Journal – Jean-Guy Joubert

Nous émergeons de plus de trois mois de confinement en même temps que l'été qui s'annonce. Comme une marmotte sortie de son repaire pour sonder l'atmosphère, certains hésitent à remettre le nez dehors, et, d'autres ne se sont pas fait prier pour prendre d'assaut l'espace public. Les recommandations, les mesures sanitaires et de distanciation entourant ce déconfinement seront-elles suivies ?

La situation dans les CHSLD a marqué l'actualité depuis quelques mois. Bien avant la pandémie de la Covid-19, la CAQ en avait fait un de ses thèmes électoraux. La CAQ passe de l'idée à l'action en annonçant la construction prochaine d'une de ses Maisons des Aînés à Prévost. Tous les détails en page 3.

Juin est le mois de l'Eau. Émilie Corbeil s'est entretenue avec Rebecca Pétrin, directrice générale d'Eau Secours, et, Alain Saladzius, cofondateur et président du conseil d'administration de la Fondation Rivières. En page 5, une occasion d'en connaître un peu plus sur la situation de l'eau au Québec.

Une pénurie d'eau à Sainte-Anne-des-Lacs! Est-ce possible? Texte de Gilles W. Pilon qui devrait susciter quelques réflexions.

En page 7, dans notre Espace Entrepreneur, un portrait des artisans de troisième génération de la compagnie 'Les Canots Nor-West', Carl et Dominique Gariépy.

En page 16, *Pas de chômage pour l'ABVlacs cet été!* Vous en apprendrez un peu plus sur la programmation des activités de l'Agence des Bassins Versants de Sainte-Anne-des-Lacs.

Toujours à Sainte-Anne-des-Lacs, en page 18, Valérie Lépine souligne les vingt-cinq ans de contribution d'Hélène Limoges au service de la bibliothèque. Bonne retraite, Hélène! Dans un témoignage, Jacinthe Laliberté nous fait part des leçons de la pandémie, Une illusion vite désillusionnée!

Le monde culturel a été frappé de plein fouet par cette pandémie, et, la situation est loin de revenir à la normale. En page 21, deux articles sur les défis rencontrés par l'équipe du Festival des Arts de Saint-Sauveur (FASS). Reflet de deux rencontres virtuelles avec Etienne Lavigne, directeur général, et, Guillaume Côté, directeur artistique.

François Marcell ouvrira les portes du Jardin de François cet été. Tous les détails en page 23.

Le port du masque, un geste altruiste à regarder de près! En page 27, quelques règles à respecter pour une utilisation avisée.

Bonne fête de la Saint-Jean et du Canada! Bonne santé à tous et bonne lecture!



Journal des citoyens

Mission :

Le *Journal des citoyens* est né du besoin exprimé par un grand nombre de citoyens, de se doter d'un journal non partisan, au service de l'information générale et communautaire. Société sans but lucratif, il est distribué gratuitement dans tous les foyers des municipalités de Prévost, Sainte-Anne-des-Lacs et Piedmont.

Les Éditions prévostaises ont choisi la gare, symbole de l'activité communautaire, comme quartier général du *Journal des citoyens*.

AVIS :

Outre la publication exceptionnelle d'un éditorial, les articles sont la responsabilité de leurs auteurs et n'engagent d'aucune façon le *Journal des citoyens*.

Tous les textes (article, opinion, annonce d'événements ou communiqué) doivent être accompagnés du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

La conception des annonces du *Journal des citoyens* est incluse dans nos tarifs. Toute reproduction en tout ou en partie des textes, des photos ou des annonces est interdite sans la permission écrite du *Journal*.

Les Éditions prévostaises

C.P. 603, Prévost, Qc, J0R 1T0
Tél. : 450 602-2794

Rédacteur en chef et directeur :

Michel Fortier, tél. : 450 602-2794
redaction@journaldescitoyens.ca

Coordination aux finances :

Sophie Heynemand, tél. : 450 530-8000
sheynemand@journaldescitoyens.ca

Conseiller juridique :

Benoît Guérin
bguerin@journaldescitoyens.ca

« Ce qui, probablement, fausse tout dans la vie c'est qu'on est convaincu qu'on dit la vérité parce qu'on dit ce qu'on pense » Sacha Guitry

788, rue Shaw, Prévost



Tél. : 450-224-2507

maisonentraideprevost@videotron.ca



Dons

Notre capacité d'entreposage est présentement saturée. Pour le moment, nous n'acceptons que les dons des résidents de Prévost. Merci de votre compréhension.

MERCI

La Maison d'entraide tient à remercier tous les donateurs qui ont participé à la levée de fonds initiée par la Ville de Prévost, dans le cadre de la pandémie que nous vivons tous. Merci également à la pharmacie Jean Coutu pour leur participation. Une somme d'environ 18 000\$ a été amassée.

Réouverture des locaux

La réouverture de la Maison s'est déroulée sans pépin majeur. Les

mesures sanitaires mises en place sont bien respectées par la clientèle qui est bien contente de revenir nous voir!

Cueillette de meubles

Nous prévoyons redémarrer nos cueillettes de meubles d'ici quelques semaines. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour vous y inscrire. 450 224-2507.

Congés et vacances estivales

Nous serons fermés les 24 juin et 1^{er} juillet. Nos vacances estivales débuteront le 19 juillet pour se terminer le 2 août inclusivement. Notez également que nous sommes fermés les samedis jusqu'à la Fête du travail.

BON ÉTÉ À TOUS!

Michèle Desjardins

Heures d'ouverture

Comptoir familial et friperie

Lundi : 13 h à 15 h 45

Mardi au vendredi : 9 h à 11 h 45 et 13 h à 15 h 45

Samedi matin : 9 h à 11 h 45

Heures de dépôt pour meubles et accessoires (entrepôt) - Du lundi au samedi : 9 h à 16 h

Dimanche - AUCUN DÉPOT.

Dépôt de vêtements - En tout temps, dans les 2 contenants bleus extérieurs à l'arrière du bâtiment.



Suivez-nous sur Facebook et devenez amis avec nous

www.maisonentraideprevost.org

Espace ENTREPRENEUR

NDLR: Les articles sur les profils d'entrepreneurs s'inscrivent dans la volonté du *Journal* de présenter ce qui se vit dans notre communauté, tant les loisirs que les activités culturelles, municipales et économiques. Les gens d'affaires font partie de cette communauté et jouent un rôle important dans le développement économique de notre région. Cet *Espace*

entrepreneur veut mettre en lumière leur esprit d'entreprise, leurs objectifs, leur philosophie d'affaires, leur implication au sein de la communauté. Autant de sujets qui vous permettront d'apprendre à connaître le personnage derrière la réussite. **Une rendez-vous en page 7.**

Bonne lecture: affaires@journaldescitoyens.ca

Direction artistique et infographie: Carole Bouchard
infographie@journaldescitoyens.ca

Représentante publicitaire :

Lise Pinard, tél. : 450 335-1678
lisepinard@journaldescitoyens.ca

Imprimeur : TC Transcontinental

Tirage certifié : 10900 exemplaires

Distribution : Postes Canada : médiaposte

Dépôt légal :

- Bibliothèque nationale du Québec
- Bibliothèque nationale du Canada

ISSN 1496-2497 *Journal des citoyens*

Le *Journal des citoyens* reçoit l'appui de :

Culture
et Communications
Québec

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉDIAS ÉCRITS
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

Tirage
certifié
AMECQ

Les progrès se font attendre

ÉMILIE CORBEIL

Juin – Le mois de l’eau. Une occasion de se rappeler que les progrès se font toujours, malheureusement, attendre. Le Québec entier nage en eaux troubles. Ses sources d’eau potable de surface sont polluées, ses nappes phréatiques sont pompées sans faire l’objet de plans de durabilité, ses égouts municipaux sont pour la plupart inadéquats et ses milieux humides sont mis à mal. Le *Journal* s’est entretenu avec Rébecca Pétrin, directrice générale d’Eau Secours et Alain Saladzius, cofondateur et président du conseil d’administration de la Fondation Rivières.

Un flushgate à la grandeur du Québec

D’entrée de jeu, on pourra ici faire un exercice de comparables: en 2017, les Municipalités québécoises ont procédé à quelques 62 000 surverses d’eaux usées non traitées dans les cours d’eau, alors que nos voisins ontariens n’en avaient fait que 1300, selon Eau Secours. En 2018, 53 645 déversements ont eu lieu dans la belle province, soit plus de 147 en moyenne par jour, selon les données recueillies par la Fondation Rivières.

Pour M^{me} Pétrin, qui a précisé que plus de 50 % de la population du Québec puise son eau potable des eaux de surface, le tout revêt un caractère alarmant. En effet, les déversements d’eau non traitée viennent directement souiller les sources d’eau potable de la majorité des Québécois, eau qui devra subir

des traitements beaucoup plus agressifs afin d’être décontaminée.

Le récent bilan de la Fondation Rivières nous informait que sept Municipalités sur 10 polluent toujours les rivières. Le ministère de l’Environnement et de la Lutte contre les Changements climatiques (MELCC) y est sévèrement pointé du doigt, alors qu’il n’exige pas des Municipalités qu’elles mettent leurs installations vétustes à jour et leur laisse huit ans pour se conformer aux normes lorsque leur développement surpasse leurs capacités de traitement.

Les Municipalités seraient par ailleurs laissées à elles-mêmes, faute d’avoir «l’expertise, les ressources ou le soutien nécessaire pour sélectionner les solutions les mieux adaptées à leurs besoins et pour remplir les conditions leur permettant d’obtenir des subventions».

Il appert, toujours selon le bilan de la Fondation Rivières, que les subventions accordées par le ministère des Affaires municipales et de l’Habitation «ne tiennent pas compte des priorités d’assainissement à l’échelle des bassins versants».

Pour Alain Saladzius, il est totalement inacceptable de voir les Municipalités se développer à crédit et de constater la lenteur avec laquelle les normes censées être déjà en vigueur sont appliquées par le MELCC. Notamment, ce dernier doit émettre une attestation d’assainissement pour chaque Municipalité depuis 2014. À ce jour, il n’en a émis aucune. Ces attestations visent pourtant à établir le nombre maximal de surverses que peuvent tolérer les différents bassins versants et à édicter les normes de traitement à atteindre.

Pomper à l’aveugle

Pour ce qui est des sources d’eau souterraine, M^{me} Pétrin explique que la problématique demeure dans leur caractérisation en vue d’établir des plans de durabilité. En effet, ces sources se remplissent lentement. Si le rythme de pompage dépasse leur capacité de renouvellement, elles s’assèchent, tout simplement.

La consommation agricole et industrielle accapare la majeure partie de l’eau souterraine puisée, et il est pour l’heure impossible de connaître les volumes qui sont prélevés. Plusieurs localités, sans savoir, pourraient être à risque de voir leur source d’eau souterraine se tarir.

À titre d’exemple, il est connu que les embouteilleurs d’eau au Québec en ont puisé environ 2 milliards de litres en 2017. Par contre, impossible pour l’instant de dire quelle compagnie et à quel endroit. Eau Secours est par ailleurs en démarches auprès de la Commission d’accès à l’information à cet effet.

Milieux humides asséchés

En 2018, nous perdions 450 hectares de milieux humides. Malgré les nouvelles normes qui en obligent la protection et prévoient des compensations financières en vue de recréer les espaces perdus, partout au Québec, on fait le triste constat de leur disparition progressive. Si beaucoup de milieux humides sont perdus au profit de terres agricoles, on ne peut nier l’impact actuel du développement urbain.

Pourtant, M^{me} Pétrin et M. Saladzius ont tous deux souligné la grande importance des milieux humides, qui retiennent et filtrent

l’eau. Se priver de leurs loyaux services mène directement à la catastrophe et leur disparition tient lieu de dossier prioritaire pour les deux organismes.

La rivière du Nord n’est pas épargnée

Le *Journal* en a traité plusieurs fois: La rivière du Nord est polluée. Des surverses d’égouts municipaux ont lieu régulièrement et les seuils de contamination aux coliformes fécaux dépassent fréquemment la limite pour y permettre la baignade.

Malheureusement, l’eau de la rivière n’est pas analysée en continu. Alain Saladzius assure au *Journal* que c’est ce que son organisme préconise. Si, par exemple, on pouvait analyser la qualité de l’eau en continu à la station de filtration de Saint-Jérôme, on pourrait faire des liens entre certains événements et la qualité de l’eau afin de trouver et de régler les problèmes de contamination à la source. Il deviendrait aussi possible d’aviser la population en temps réel lorsque la baignade ou les usages récréatifs sont proscrits.

Présentement, ABRINORD, l’organisme responsable du bassin versant, procède à des analyses mensuelles à plusieurs endroits dans la rivière. Il est cependant difficile de croiser ces données avec les surverses et impossible d’aviser la population lorsque les contacts avec l’eau sont susceptibles de causer des problèmes.

À Sainte-Anne-des-Lacs

Pénurie d’eau potable! Est-ce possible?

GILLES W. PILON

Bien oui, c’est possible, comme en témoignent les infolettres émises en mai par la Municipalité de SADL. Et je cite :

L’eau a été longtemps considérée comme une ressource inépuisable. Maintenant que nous savons que ce n’est pas le cas, il est crucial d’effectuer certaines modifications quant à notre utilisation de cette ressource essentielle.

La plus grande problématique à l’heure actuelle est la quantité disponible par rapport à la quantité utilisée, notamment pendant l’été. Il est alors très important de se mettre en mode économie de l’eau potable. Il est vrai que toutes les propriétés possèdent un puits individuel, mais il est aussi vrai que toutes sont sur la même nappe phréatique ou même veine d’eau. Il y a donc une limite à capter l’eau, car souvent, la recharge est plus lente que ce qui est consommé.

Ces paragraphes soulèvent de profondes réflexions

Comment expliquer qu’à Sainte-Anne-des-Lacs, où se trouvent en abondance milieux humides, lacs et forêts, on en soit rendu à inciter les citoyens à économiser l’eau potable? Depuis le début du siècle, la population de Sainte-Anne-des-Lacs a augmenté de 55 % environ. Alors qu’en 2001, on dénombrait 2500 citoyens dans 1095 habitations, la Municipalité en compte aujourd’hui plus de 3900... et ça va continuer. De plus, les Québécois sont de grands utilisateurs d’eau potable. Notre consommation serait passée de 400 litres par personne par jour en 2000 à 570 en 2015, une augmentation de 42 %.

Ces deux observations – l’accroissement de 55 % des usagers, et la consommation individuelle augmentée de 42 % – pourraient conduire à une demande en eau souterraine excédant la capacité de recharge. Hypothèse vraisemblable à vérifier!

Par ailleurs, pour loger tout ce monde, la Municipalité aurait émis, depuis 20 ans, 625 permis de construction résidentielle, une augmentation de 57 %.

Les conséquences du déboisement Mais toute construction en milieu forestier amène fatalement un déboisement qui atteint, dans la plupart des cas, de 30 à 40 % de la superficie des lots. L’impact est dévastateur puisque les aires ainsi

déboisées, aménagées et construites deviennent imperméables, empêchant la percolation de l’eau vers la nappe phréatique.

L’eau souterraine est un maillon essentiel dans le cycle hydrologique. Lorsque les précipitations tombent à la surface du sol, une certaine partie de l’eau s’infiltre et percole lentement pour atteindre et recharger la nappe phréatique. Le déboisement et l’étanchéisation des sols compromettent ce processus indispensable.

Une combinaison inquiétante

D’une part, l’augmentation de la population accroît la consommation d’eau. D’autre part, l’intensification de la construction a un impact négatif sur la capacité de recharge de la nappe phréatique. On semble se diriger vers une catastrophe.

Et maintenant, que faire pour régler ce problème?

D’abord, prendre une pause dans la construction résidentielle pour éviter le pire, puis évaluer sans délai la capacité de recharge des eaux souterraines et enfin identifier, le cas échéant, des sources alternatives d’approvisionnement en eau de consommation.

Puisque la Municipalité est en partie responsable du problème, ne devrait-elle pas faire partie de la solution? Il y a deux ans, le Comité sur la politique environnementale

avait recommandé aux élus d’instaurer un moratoire sur la construction. Le Conseil n’avait pas jugé bon d’y donner suite.

Alors que la Municipalité demande aux citoyens d’économiser l’eau et de changer leur comportement, ne serait-il pas normal qu’elle-même en fasse autant?

La Municipalité n’a-t-elle pas la responsabilité d’assurer les services

essentiels, incluant la protection des réserves en eau potable? Ne doit-elle pas informer les futurs citoyens du risque de pénurie et des consignes de restriction de la consommation d’eau? C’est une question de sécurité sanitaire. Quel héritage laisserons-nous à nos enfants?

Est-il trop tard?

C’est aux élus municipaux d’y voir. Il est minuit moins une.

L'IMMOBILIER REDÉMARRE, C'EST VOTRE SÉCURITÉ QUI PRÉVOST !

'Une équipe locale de 5 courtiers pour une transaction sécuritaire:

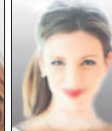
- ✓ VISITE VIRTUELLE
- ✓ PHOTOS 3D
- ✓ SIGNATURE ÉLECTRONIQUE
- ✓ RESPECT DES NOUVELLES NORMES SANITAIRES

'Nous sommes les seuls à:

- ✓ TRAVAILLER EN ÉQUIPE DE 6 PERSONNES À PRÉVOST
- ✓ POSSÉDER UN BUREAU PERMANENT DANS VOTRE VILLE
- ✓ S'IMPLIQUER DANS NOTRE COMMUNAUTÉ
- ✓ APPUYER LES ORGANISMES LOCAUX
- ✓ INVESTIR AUTANT DANS LES MÉDIAS SOCIAUX LOCALEMENT

Et bien plus encore ...

Avant de confier votre mandat, demandez-nous une **estimation gratuite** de la valeur marchande de votre propriété

 Paméla GILBERT COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL	 Jean ST-AMOUR COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA	 Nicole FORTIER COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL	 Kristel CHARLEBOIS-GAGNÉ COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL	 Alexis MURRAY COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL	 Mélanie GUAY ADJOINTE ADMINISTRATIVE
--	--	--	--	---	--



equipestamour.com
2730, boul. Curé-Labelle, Prévost
450 335-2611



Profitez de conseils, à proximité de chez vous.



Centre de services Prévost
2637, boul. Curé-Labelle
Prévost
450 436-5335

Desjardins
Caisse de la Rivière-du-Nord

Compte rendu de la réunion du conseil municipal de Prévost, tenue le 8 juin 2020.

Troisième séance du conseil diffusée sur le Web, la technique est très bien maîtrisée, mais la présence de monsieur le maire et de notre conseil nous manque. Serait-ce possible, en respectant les règles de distanciation que deux ou trois citoyens aillent poser leurs questions en direct de l'hôtel de Ville, parce que c'est là que la réunion de juin s'est tenue?

Le projet du Pôle du Savoir a apporté beaucoup d'eau au moulin et de questionnements. On parle ici d'un parc naturel dont une partie va être transformée à coup de scies à chaîne et de béliers mécaniques (ce n'est pas rien!).

Une consultation publique devait avoir lieu, mais, COVID-19 oblige, le tout s'est transformé en consultation écrite qui était prévue entre le 16 avril et le 1^{er} mai, aucun commentaire ne fut déposé et le maire le souligna à deux reprises. Est-ce une carte blanche accordée au conseil pour aller de l'avant? Si l'on se fie aux commentaires qui furent posés aux citoyens à la période de questions, la réponse est non et l'avenir de l'ancien terrain de golf n'est jamais loin en arrière. De toute évidence, les citoyens concernés ont manqué le bateau en ne se manifestant pas et j'en ignore les raisons; mais serait-il possible que le Conseil mette sur pied un sondage virtuel et qu'entre-temps, il décrète un moratoire, parce qu'ici on parle d'un projet majeur et que l'appui des Prévostois ne serait que bénéfique?

Du côté du camp de jour, les places disponibles sont déjà réservées, mais l'Hôtel de Ville travaille sur des solutions possibles pour en créer de nouvelles.

Nous avons eu droit au rapport financier 2019. En voici quelques chiffres: le budget

2017 était de 23 951 000 \$; et en 2019, il se situait à 28 296 000 \$.

Du côté de l'endettement: chaque résidence au compte de taxes supportait en moyenne une dette de 4 238 \$; au niveau de la MRC, 4 663 \$, ce qui fit dire à monsieur le maire que la santé économique de notre Ville était relativement saine et que la possibilité d'emprunt pour notre Ville était disponible.

Deux projets de résidence pour personnes semi-autonomes verront le jour à Prévost. La première située sur la rue Chopin, et 48 places y seront aménagées; le tout sera géré par le gouvernement du Québec. Quarante-sept résidents du secteur ont levé un drapeau rouge en déposant une pétition expliquant leurs craintes causées par le bruit et la circulation qui y sera engendrée. Selon monsieur le maire, la Ville veillera au grain pour que le tout soit le plus convivial possible... à suivre.

Une deuxième résidence, celle-là privée, verra le jour sur le chemin du lac Écho, à une centaine de mètres à l'ouest de la rue Edmond: 48 personnes se trouvant dans un état semi-autonome ou handicapées pourront y résider. La dame qui pilote le dossier est elle-même infirmière.

Un contrat pour l'achat et l'installation des compteurs d'eau a été accordé à la firme NORDIMEC pour la somme de 455 599 \$, taxes incluses.

Une suspension de contrat à l'égard de la firme Beauregard Environnement a été votée, des pratiques discutables sur les dispositions des boues récupérées auraient été non conformes.

artzone
COIFFURE

Coiffure — Esthétique — Pédicure — Manucure
Pose d'ongles — Extensions capillaires

Bienvenue aux nouveaux résidents !

INOA **L'ORÉAL**
PARIS

2645, Curé Labelle, suite 103, Prévost
450.224.5738

Vicky Lefebvre, prop.

Manoir l'Émeraude
Résidence
pour personnes retraitées

L'autonomie à son meilleur
Venez nous rendre visite, pour un rendez-vous: 450-224-4315

Sabet Awad
propriétaire

872, De la Station, Prévost, Qc J0R 1T0 Téléc.: (450) 224-7515

Nous sommes les experts de l'hyperlocal

Arrosez
votre publicité dans
les journaux communautaires!

AMECQ
ASSOCIATION DES MÉTIERS ET DES
COMMUNAUTAIRES DU QUÉBEC

CLINIQUE MULTI-SOINS DE PRÉVOST **2943, BOUL. DU CURÉ-LABELLE À PRÉVOST** **450-224-2189**

- Physiothérapie et ostéopathie
- Acupuncture
- Psychologue
- Médecine de dépistage (Itss, mts, pap test, contraception)
- Massothérapie
- Laboratoire d'orthèses et prothèses
- Apnée du sommeil

Les Canots Nor-West

La troisième génération d'excellence

MARIE-CLAUDE ASPIROS

Qui, un jour, aurait cru qu'il soit possible gagner sa vie en bâtissant des embarcations de bois et devenir le plus grand constructeur de canots en cèdre du Canada? À l'origine de cette odyssée, Augustin Gariépy, un Albertain d'origine qui a décidé de s'installer au Québec au début des années 1930. Non seulement cet entrepreneur a-t-il mis sur pied une entreprise de renommée nationale, mais il a engendré une descendance d'entrepreneurs qui ont pris les rênes de l'entreprise pour en assurer la pérennité. Aujourd'hui, et depuis maintenant 8 ans, la bannière prévostoise Canots Nor-West est fièrement dirigée par deux de ses petits-fils, Carle et Dominique.

Photo: Carle Gariépy



Photo: Marie-Claude Aspiros



Photo: Marie-Claude Aspiros



Photo: Carle Gariépy



Les canots sont encore bâtis à partir des gabarits créés par le grand-père Gariépy. Dans la cours arrière, sur les canots prêts à être livrés, on peut lire: Kangiqsujuaq, Inukjuak, destination Nord-du-Québec – Photo: Marie-Claude Aspiros

Une vision, une entreprise

L'idée des canots allait de soi pour Augustin qui a toujours œuvré dans le domaine, d'abord dans l'Ouest canadien, puis au Québec. Mais après la guerre, il décide de se lancer en affaires en proposant ses propres canots aux vacanciers laurentidiens et abitibiens, entre autres. Dès lors, il a su innover grâce à des modèles fiables, des produits originaux, de qualité et constamment améliorés ainsi qu'une signature unique qui contribuent encore aujourd'hui à la notoriété de la marque.

Au fil des ans, l'entreprise a su s'adapter à un nouveau marché, les régions nordiques en créant, entre autres, des modèles de canots frêteurs, toujours à base de cèdre, pour le transport des marchandises.

La tradition continue

Carle et son cousin Dominique, son associé dans l'entreprise, ont été initiés très jeunes au métier. D'aussi loin qu'il se souvienne, Carle y passait la plupart de ses journées de congé. «Aujourd'hui, c'est au tour de mon fils Théodore de balayer le bran de scie dans l'usine!», affirme l'entrepreneur en riant. Pour Carle, sa destinée a donc toujours été bien définie. «Je ne me suis jamais posé la question sur ce que j'allais faire plus tard. J'ai toujours su que je travaillerais ici un jour!»

Les Canots Nor-West en sont ainsi à leur troisième génération de gestionnaires. Après le décès d'Augustin, dans les années 1990, quatre de ses fils ont assuré la relève de l'entreprise, en honorant l'héritage paternel, soit un standard d'excellence éprouvé qui demeure la priorité de tous. «Et encore aujourd'hui, on bâtit nos canots à partir des gabarits créés des mains de mon grand-père.», informe Carle.

Un marché hors du commun

Si dans notre patelin, les Canots Nor-West représentent une fierté locale, dans le Grand Nord, cette marque est adulée. L'accueil qu'on lui réserve chaque fois qu'il visite les régions de ses clients symbolise incontestablement un des plus grands honneurs de Carle, tout



Théodore et Carle Gariépy – Photo: Marie-Claude Aspiros

comme le bonheur de poursuivre le produit de son grand-père, de concrétiser chaque jour sa vision.

Mais au-delà de ces aspects, ce qui touche tout autant l'entrepreneur, c'est de constater à quel point son produit fait partie intégrante de la vie des gens. «Nous avons une relation privilégiée avec les Autochtones, et c'est un honneur de faire partie de leur quotidien», car en Arctique, les canots Nor-West sont utilisés non seulement pour les loisirs, mais ils représentent un véritable mode de vie. On s'en sert pour tout et pour rien, comme pour le transport de marchandises dans les régions les plus reculées, là où les routes se font plus rares. Partout au Canada, du Labrador aux Territoires du Nord-Ouest, en passant par le Nord ontarien et québécois, on reconnaît les Canots Nor-West comme étant LA marque à adopter.

C'est ainsi que Carle Gariépy et son cousin Dominique perpétuent la tradition de leur aïeul, en offrant aujourd'hui plus de 20 modèles de canots en cèdre, allant de 12 à 26 pieds, ce dernier étant d'ailleurs la dernière réalisation d'Augustin.



CLINIQUE de DENTUROLOGIE
Sainte-Adèle

Urgence réparation 7 jours sur 7
Prothèses de précision • Esthétique et
sourire naturel • Service à domicile

1405, boul. Sainte-Adèle
Sainte-Adèle • Tél: 450-745-0339



www.cliniquedenturo.com



Diane Lacelle

Ma mission et ma priorité:
votre confort et votre beau sourire



Encre À TOUT PRIX
Votre encre à tout petit prix

Vente de cartouches d'encre de toutes marques
Jet d'encre - Laser - Originale - Compatible - Recyclée

- Vente d'imprimantes laser & jet d'encre
- Vente et service de photocopieurs Konica Minolta
- Service et réparation sur imprimantes laser commerciales
- Service de déchiquetage de documents
- Service de photocopies et de télécopies
- Impression, copies et numérisation de plans

2875, boul. Curé-Labelle, bur. 102, Prévost, J0R 1T0
450-335-1305 info@encreatoutprix.ca

www.encreatoutprix.ca

CHRONIQUE VÉTÉRINAIRE

Le stress félin, vous connaissez ?

Avec les brusques changements d'horaire que nous avons vécus dans les derniers temps et la présence quasi permanente des enfants à la maison, nos chats d'intérieur ont tout lieu d'être perturbés... pour ne pas dire traumatisés! Le félin est un animal nocturne qui a besoin de relaxer et de dormir le jour. Ce n'est pas un caprice ou de la paresse, ils sont ainsi constitués. En général, ils réussissent assez bien à le faire lorsque nous sommes partis travailler... Mais dans les deux derniers mois, l'ambiance normalement calme et paisible de la maison a disparu et bien des chats en souffrent et développent un certain niveau de stress. Le chat stressé peut agir de bien des façons: il peut s'isoler de nous, arrêter de manger, avoir des modifications comportementales agressives ou même développer des cystites de stress.

La cystite de stress est une condition psychosomatique. C'est-à-dire que le mental agit sur le physique. Un stress soudain et permanent dérègle certaines cascades hormonales d'où il en découle des modifications physiques pathologiques. Le meilleur exemple chez l'homme est l'ulcère gastrique, conséquence d'un stress bien démontré. Le chat, lui, aura des ulcères, non pas dans l'estomac, mais plutôt dans la vessie. Des épisodes de mictions où les urines seront rouges sang, où le chat urinera dans des endroits inopportuns, où il souffrira à chaque miction, car les urines brûleront ses muqueuses internes et où des infections bactériennes secondaires peuvent se développer. Les épisodes durent de 7-14 jours selon l'intensité des symptômes.

Des traitements sont possibles pour contrôler la douleur et les conséquences physiques. Un plan nutritionnel spécial est également recommandé. Mais au-delà des traitements physiques, une gestion du stress est fortement recommandée afin d'attaquer le problème à la source. Différentes approches existent, autant naturelles que chimiques et c'est selon la gravité des symptômes que nous élaborons un plan. Tout comme la gestion du stress chez l'humain constitue une thérapie complexe et multifactorielle, celle du chat l'est tout autant.

Durant le confinement, nous avons eu de nombreux cas de cystites de stress chez nos patients félins, beaucoup plus qu'à l'habitude. Nous avons identifié que les chats peuvent souffrir également de notre confinement. Si vous retournez travailler sous peu, c'est une bonne nouvelle pour minou. Mais si vous gardez les enfants à la maison jusqu'en septembre et que le télétravail se pointe à l'horizon, songez peut-être à offrir à votre chat des moments de calme durant le jour, un endroit bien à lui à l'abri des enfants et des bruits de la maison.

Les chats sont de grands conservateurs qui tiennent mordicus à leur routine de vie et dès que celle-ci change à leur insu, ils peuvent par moment y réagir très fortement. Le petit fauve stressé se révélera alors! Vous voilà avertis!

Dr^e Valérie Desjardins, m.v.

Bénévolat vert contre l'invasion

Alliaire officinale: plante exotique à éradiquer



Plante envahissante, la multiplication de l'alliaire officinale est exponentielle.

LOUISE GUERTIN

Samedi 6 juin, sous la direction de M. Denis Paquette, botaniste attitré du Comité régional de protection des Falaises (CRPF), un groupe de dix bénévoles s'affairait à arracher l'alliaire officinale dans la Réserve Alfred Kelly. Cette plante menace la biodiversité, la santé de la forêt. Cette bisannuelle se multiplie très rapidement et l'arrachage est une bonne méthode d'éradication.

Monsieur Paquette a obtenu l'accord de Conservation de la nature Canada (CNC) après leur avoir démontré l'urgence d'éliminer cette plante envahissante. M. Paquette a fait une première corvée en 2018 avec l'aide d'un passant intéressé, François Bérubé. En quelques heures, ils ont ramassé 10 sacs verts. « Les sacs étaient tellement pleins et lourds que j'ai demandé à deux jeunes qui travaillaient pour la CNC de m'aider à les sortir », explique le botaniste passionné.

En 2019, à l'aide de quelques passants et deux bénévoles de CNC pour l'épauler, ils ont arraché 18 sacs bien remplis. M.

Paquette a poursuivi son bénévolat en parcourant la piste cyclable, arrachant l'alliaire sur 3 kilomètres de chaque côté. Il croit que les plants qui ont migré vers la Réserve pourraient provenir de cet endroit.

M. Paquette a confié au *Journal* qu'un collègue fait un travail similaire cette année sur un terrain de la CNC à Saint-

Armand. En Ontario, on fait la chasse à cette envahissante depuis plusieurs années.

Le botaniste a constaté que la quantité d'alliaires avait nettement régressé en 2020. Les dix personnes qui ont répondu à son appel ont « sorti » 7 sacs verts bien remplis (c'est important de ne pas jeter la plante dans le compost). Il considère qu'il lui reste encore l'équivalent de deux sacs à remplir pour compléter sa cueillette. « On a passé le terrain au peigne fin et je crois bien que nous sommes en bonne voie de gagner sur cette invasion. Le reste de la Réserve semble épargnée. »

Le botaniste indique qu'il lui manque une patrouille de bénévoles pour l'aider à surveiller les plantes exotiques envahissantes. « Cette année, CNC n'a pu me fournir de bénévoles. Il est très important d'éradiquer l'alliaire au tout début, car la multiplication est exponentielle. » Marcher en forêt (en respectant les règles de distanciation) avec ce féru de la flore, c'est passionnant. On apprend beaucoup.



À droite, c'est Denis Paquette, le botaniste du CRPF expliquant aux bénévoles le travail à faire.

Les leçons de la pandémie

D'amour, de compassion et d'agriculture!



ODETTE MORIN

Dernièrement, nous avons été confrontés à la réalité, celle qui n'est pas belle à voir. Le manque de considération pour les plus vulnérables nous a cruellement sauté aux yeux. On a vu les lacunes d'un système basé sur la loi de la jungle capitaliste ou l'amour et la compassion n'ont pas leur place.

Malgré ce que nous pouvions en penser et sans jamais nous consulter, les gouvernements qui ont sévi durant les dernières décennies ont mis tous nos œufs dans le panier de la mondialisation basée sur le transport des marchandises et sur la main-d'œuvre bon marché de pays lointains. En temps de crise, ce système n'est plus une source fiable d'approvisionnement. En temps de réchauffement climatique, c'est une aberration! L'autosuffisance alimentaire est devenue une nécessité, car il est certain que nous revivrons d'autres crises qu'elles soient sanitaires ou reliées au climat. Au Québec, nous avons de l'hydroélectricité bon marché pour les richissimes multinationales qui polluent beaucoup et qui nous laissent en héritage des sites contaminés. Il serait temps de donner des taux préférentiels aux serriculteurs qui n'attendent que ça pour développer d'autres produits accessibles à l'année. Il faudrait aider les petites fermes maraichères et arrêter

de soutenir la production massive de maïs et de soja « Roundup Ready » destinés à nourrir le bétail.

La potion d'intelligence

S'il y a une recette que j'aimerais inventer, c'est bien une potion d'intelligence et de bon sens que je verserais, en cachette, dans la tasse des politiciens au pouvoir pour qu'ils se rendent compte de l'impasse dans laquelle ils (et leurs prédécesseurs) ont amené notre agriculture locale. Cette potion contiendrait aussi une leçon d'humilité et une bonne dose d'ouverture d'esprit, d'imagination et de compassion. J'y ajouterais une grosse pincée de sentiment d'urgence pour qu'ils agissent avant que toutes les fermes ne soient en faillite et parce qu'il est complètement insensé d'importer des fruits et des légumes que nous pouvons produire ici. Et si un jour le prix de l'essence remontait au-delà de ce qu'il était avant la pandémie? Un brocoli à 20 \$? Il ne faut pas attendre d'être rendu là!



SERVICE PROFESSIONNEL, AMBIANCE CHALEUREUSE!

Hôpital Vétérinaire Prévost Inc.

ACCÈS VÉTÉ
MEMBRE DU RÉSEAU VÉTÉRINAIRE ACCÈS VÉT INC.

Dre Valérie Desjardins, MV Dre Sophie Gattuso, MV
Dre Marianne Girard, MV Dr Simon Lachance, MV
Dr Michael Palmer, MV

2906 boul. Curé-Labelle à Prévost
450.224.4460



Actualités

UTILISATION DE L'EAU POTABLE

Nous demandons la collaboration des citoyens quant à l'utilisation de l'eau potable. Nous désirons vous rappeler que l'utilisation de l'eau potable pour l'arrosage est rigoureusement réglementée. En cas de surconsommation, la Ville peut émettre des avis de restrictions sur cette utilisation.

Afin d'éviter le gaspillage et de répondre adéquatement à la demande, du 1^{er} mai au 1^{er} septembre, l'arrosage, à l'aide de gicleurs amovibles ou à l'aide d'un tuyau poreux est réglementé et l'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal doit se faire entre 20 h et 22 h selon les jours suivants :

- LORSQUE LA DATE EST UN CHIFFRE PAIR, pour l'occupant d'une habitation dont le numéro civique est un chiffre pair;
- LORSQUE LA DATE EST UN CHIFFRE IMPAIR, pour l'occupant d'une habitation dont le numéro civique est un chiffre impair.

Le remplissage des piscines est possible ces mêmes jours de minuit à 6 h.

L'arrosage des nouvelles pelouses est autorisé avec permis, chaque jour à l'intérieur de ces heures. Ce permis est disponible auprès du Service de l'environnement au coût de 10 \$.

OUVERTURE PARTIELLE BIBLIOTHÈQUE JEAN-CHARLES-DES ROCHES

La Bibliothèque Jean-Charles-Des-Roches est maintenant ouverte via un service à l'auto et avec un horaire revisité! Les frais de retard demeurent suspendus jusqu'au 1^{er} septembre.

Nouvelles heures d'ouverture :

Lundi, mardi et vendredi : 10 h à 17 h 30

Mercredi et jeudi : 10 h à 19 h



Réservation obligatoire en ligne ou par téléphone



Cueillette sur rendez-vous



Documents mis en quarantaine durant 72 h après le retour



Service à l'auto pour tous et livraison à domicile pour les personnes âgées et les personnes à risque

Pour rejoindre la bibliothèque :

450 224-8888, poste 6241
biblio@ville.prevost.qc.ca

ville.prevost.qc.ca

Diffusée en direct
SUR LA PAGE FACEBOOK
DE LA VILLE DE PRÉVOST

PROCHAINE
SÉANCE DU
CONSEIL
MUNICIPAL :

LUNDI

13

JUILLET

à 19 h 30



▶ RÉOUVERTURE DE L'HÔTEL DE VILLE ET DES BUREAUX ADMINISTRATIFS **SUR RENDEZ-VOUS**

L'hôtel de ville est maintenant ouvert et les différents bureaux administratifs avec accès restreint sur rendez-vous. À l'hôtel de ville, les guichets du Service des finances et du Service du greffe seront ouverts au public sans rendez-vous dans les heures régulières. Il sera possible d'obtenir un rendez-vous auprès des services municipaux ayant leurs bureaux administratifs dans les autres bâtiments municipaux, uniquement pour les demandes ne pouvant être réglées autrement qu'en personne. **Les appels et courriels restent priorisés.**

La Ville souhaite offrir un environnement sécuritaire à ses citoyens et ses employés en privilégiant les services en ligne pour limiter les interactions physiques et réduire les risques de propagation. Il est important de communiquer avec les différents services avant de se présenter en personne.

Marche à suivre complète au ville.prevost.qc.ca

▶ **NOUS CONTACTER**

- ▶ 450 224-8888, poste 0
- ▶ servicecitoyen@ville.prevost.qc.ca

▶ **RESTEZ INFORMÉS**

- ▶ Informations à jour au ville.prevost.qc.ca

▶ **CONSIGNES À SUIVRE**

- ▶ Limitez vos déplacements et restez à la maison, surtout pour les personnes vulnérables ou âgées de plus de 70 ans.
- ▶ Le port du masque est fortement recommandé en public et davantage lorsqu'il peut devenir difficile de conserver la distance de 2 mètres.

OUVERTURE DES PISCINES VAL-DES-MONTS ET LAC ÉCHO

- 20 juin au 16 août | Tous les jours de 12 h à 19 h
- Capacité réduite du nombre de baigneurs : réservation obligatoire sur la plateforme Accès-loisirs (inscriptions d'activités) avant 10 h la journée même et avant le vendredi 10 h pour les réservations du samedi et dimanche. Les blocs horaires seront d'une durée d'une heure incluant l'arrivée et le départ.
- Accès aux résidents seulement.
- Accès restreint aux vestiaires et salles de bain.

PARCS ET ESPACES VERTS

La réouverture des parcs et espaces verts s'est faite progressivement en suivant les recommandations de la Santé publique et en mettant en place des directives et mesures pour assurer la sécurité de tous. Des consignes claires ont été mises en place dans tous les espaces récréatifs publics et privés pour rappeler les directives comme la distanciation de minimum 2 mètres et l'interdiction des rassemblements.

Les installations sportives incluant, terrains de soccer, baseball, basketball et pétanque sont maintenant accessibles. Toutefois, il ne faut pas oublier les règles de la santé publique lorsqu'ils sont utilisés. De plus, nos associations sportives de soccer et baseball travaillent très fort sur leur plan de relance. Surveillez leurs sites Internet pour plus d'informations.

INFO COVID-19

Restez informés au quebec.ca/coronavirus

Si vous avez des symptômes ou des inquiétudes, appelez le 450 644-4545
Rendez-vous à l'urgence seulement si vous avez des difficultés respiratoires



Chaque geste **compte.**

ABATTAGE D'ARBRES

GRATUIT

PERMIS OBLIGATOIRE

La Ville de Prévost possède un règlement qui interdit d'abattre un arbre sans avoir préalablement obtenu un permis à cet effet. Même un arbre cassé ou complètement mort nécessite un permis dûment émis par le Service de l'environnement. Il est donc essentiel d'obtenir ledit permis avant de procéder à la coupe d'un arbre pour éviter une amende de plus de 850 \$!

Pour faire une demande, communiquez avec le Service de l'environnement au 450 224-8888, poste 6230 ou au techenviron@ville.prevast.qc.ca.

ÉCOCENTRE

L'écocentre accepte certains matériaux spéciaux :

- NOUVEAUTÉ 2020 - Dormants de chemin de fer créosoté;
- Sièges d'auto pour enfants (seul site de dépôt dans les Laurentides);
- Styromousse et plastique #6.

En plus des résidus dangereux (peinture, huile, batteries, etc.), des appareils électroniques, des pneus et des matériaux de construction réutilisables.

ecocentresrdn.org



SUBVENTION POUR LA SAUVEGARDE DU LAC RENAUD

Le Comité consultatif du développement durable et de l'Environnement (CCDDE) a utilisé son budget participatif pour octroyer une subvention de 2000 \$ à l'Association des résidents du lac Renaud pour leur projet de lutte contre le myriophylle à épis. Des citoyens qui aident des citoyens, c'est ça l'environnement à Prévost!

JOURNÉES

Grand ménage

En raison de l'annulation des premières journées grand ménage, l'écocentre acceptera les matières habituellement acceptées lors de ces journées. Jusqu'au 1^{er} août, l'écocentre acceptera donc tout ce qui n'est pas ramassé par les collectes de bacs roulants en plus des résidus de construction.



RECHERCHE DE MEMBRES

COMITÉ CLIMAT



Dans le cadre du Virage Vert et de son plan d'action de lutte contre les GES, la Ville a mis sur pied le **Comité Climat de Prévost**, actuellement composé de cinq citoyens. **Deux places demeurent toutefois vacantes.** Ce groupe se rencontre mensuellement et souhaite contribuer à une meilleure connaissance des enjeux climatiques qui nous entourent afin d'accompagner la communauté et ses acteurs, à s'engager vers des changements d'habitudes devenus nécessaires en 2020 et surtout de mettre en place des actions concrètes pour y arriver. Manifestez votre intérêt en envoyant un court texte de motivation au projetges@ville.prevast.qc.ca.

Information : ville.prevast.qc.ca

CLUB DE LECTURE D'ÉTÉ TD

Inscrivez-vous au Club de lecture d'été TD pour voir les histoires et les ateliers d'auteurs et d'illustrateurs jeunesse canadiens.

C'est gratuit!
Carnet virtuel, livres électroniques, duel des livres, critiques littéraires, quiz hebdomadaires vous attendent!



INSCRIPTIONS SPORTS DE GLACE SAISON 2020-2021

AHFL – ASSOCIATION DU HOCKEY FÉMININ
DES LAURENTIDES

Inscriptions du 1^{er} mai au 15 août
En ligne seulement
ahflaurentides.com

EN LIGNE
SEULEMENT

FHMSJ – FÉDÉRATION DES
CLUBS DE HOCKEY MINEURS
DE ST-JÉRÔME

Inscriptions du 1^{er} au 24 juin
Inscriptions en ligne au fhmstjerome.com

CPA – CLUB DE PATINAGE
DE ST-JÉRÔME

Inscriptions du 6 au 17 juillet
Informations complètes au cpastjerome.ca

CPV – CLUB DE PATINAGE DE
VITESSE MIRABEL ET ST-JÉRÔME
& ÉCOLE DE PATIN LES PINGOUINS

Inscriptions du 3 au 14 août
En ligne seulement au cpvmsj.ca



CINÉ-CLUB
PRÉVOST

EN LIGNE
SEULEMENT

19 JUIN À 19 H 30

COURT MÉTRAGE PRÉSENTÉ :

THE ROUTES

RÉALISATEUR : James McDougall

Un homme parcourt sa communauté en vélo, au gré de ses souvenirs et des événements troublants qui en ont marqué l'histoire.

LONG MÉTRAGE PRÉSENTÉ :

HISTOIRE DE VÉLO

RÉALISATEURS : Etienne Langlois et
Pauline Cordier

Claude, cycliste passionnée à l'humeur contagieuse, redonne une deuxième vie aux vélos usagés du Québec en les envoyant dans les pays du Sud. Où vont ces vélos et comment améliorent-ils la vie des gens ?

lastationculturelle.org

LE DÉMÉNAGEMENT ET LA SÉCURITÉ INCENDIE !

Vous vous apprêtez à vous installer dans votre nouvelle demeure : pensez Sécurité incendie !

Avertisseur de fumée

- À chaque étage, y compris au sous-sol, près de chambres à coucher;
- Dans chaque chambre où l'on dort la porte fermée;
- Tout avertisseur de fumée doit être remplacé 10 ans après la date de fabrication indiquée sur le boîtier.

Installez un avertisseur de CO à chaque étage où des gens dorment si vous possédez :

- Un appareil de chauffage autre qu'électrique (gaz, mazout, propane, foyer...);
- Un garage annexé à votre résidence ;
- Des électroménagers au gaz ou propane.

NOUVEAU LOGO

CAMP DE JOUR DE PRÉVOST

Félicitations à Olivier Simard, 12 ans, qui a gagné le concours et a permis au logo du Camp de jour de Prévost de se refaire une beauté!



INSCRIPTION
AUX ALERTES CITOYENNES
ville.prevast.qc.ca

SUIVEZ-NOUS :



VILLE DE
Prévost



Même en temps de pandémie, vous pouvez consulter.

Si vous avez besoin d'une consultation médicale et ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou Info-Santé 811 si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone ou, au besoin, en personne.

Le port du couvre-visage est recommandé lors d'une consultation. Il peut toutefois vous être demandé de le remplacer par un masque de procédure à l'arrivée.



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque
(si à moins de 2 mètres)

**On lâche pas.
On continue de se protéger.**

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Votre
gouvernement

Québec

On pratique en équipe tout en continuant de se protéger!

Au grand bonheur de plusieurs, la reprise graduelle des sports d'équipe comme le soccer, le baseball ou le softball, sous la forme d'entraînements à l'extérieur, a été autorisée par le gouvernement du Québec. Déjà, l'affluence sur les terrains de tennis et de golf depuis quelques semaines laisse présager un fort engouement pour la pratique des sports d'équipe, mais nous devons demeurer vigilants.

Continuons de respecter les consignes sanitaires pour multiplier nos chances de reprendre un mode de vie normal au cours des prochains mois.

Pour connaître les détails et toutes les activités qui seront permises, consultez le site:

Québec.ca/relance

Votre 
gouvernement

Le plaisir vient en bougeant progressivement

Les bienfaits de la pratique régulière d'activités physiques, sportives, de loisir et de plein air sur notre santé mentale et physique sont immenses. Bouger, ça fait du bien! Toutefois, après plusieurs semaines d'inactivité ou d'une pratique plus modérée, il est important de se remettre en action de façon graduelle.

D'abord, un échauffement approprié est un bon moyen de diminuer le risque de blessures. La fréquence et la durée des entraînements devraient aussi être augmentées graduellement. Il est normal que votre niveau de performance ne soit pas le même qu'au moment où vous avez dû cesser votre pratique. Donnez-vous le temps de reprendre votre forme en misant sur le plaisir de bouger.

L'été, c'est fait pour jouer avec prudence

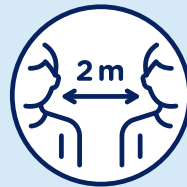
La période estivale, au Québec, rime avec baignades et activités nautiques. Or, chaque année, des drames surviennent lors de la pratique de ces activités. La plus grande prudence est donc de mise et les consignes de base doivent être suivies:

- prêtez une attention constante aux enfants et ne les laissez jamais sans surveillance lors de la baignade;
- respectez les consignes de sécurité et d'interdiction des installations aquatiques;
- évaluez vos capacités en fonction de votre condition physiologique;
- portez correctement un vêtement de flottaison individuel (VFI) en tout temps sur un plan d'eau;
- soyez toujours accompagné d'une autre personne sur un plan d'eau;
- ne portez pas de masque ni de couvre-visage sur un plan d'eau.

Les fédérations sportives, alliées de votre pratique

Déjà, plusieurs fédérations sportives, en collaboration avec le gouvernement du Québec, ont préparé des protocoles de reprise, dont plusieurs sont disponibles sur leurs sites Web respectifs. Ces consignes sont adaptées à leurs disciplines ou à leurs champs

d'intervention respectifs. Les fédérations sportives sont chargées d'en faire la promotion auprès de leurs membres, en spécifiant que les consignes de santé et de sécurité, notamment les règles d'hygiène, doivent être respectées pour que la pratique soit sécuritaire.



Respectons les consignes sanitaires!

Le succès du déconfinement repose sur l'engagement de chacun à appliquer rigoureusement les consignes sanitaires dans la pratique de ses activités physiques favorites.

Avant votre activité

- Si vous présentez des symptômes, avez reçu un résultat positif de COVID-19 ou êtes en contact étroit avec une personne l'ayant contractée, demeurez à la maison.
- Évitez les déplacements non essentiels d'une région à l'autre ou d'une ville à l'autre.
- Planifiez la séquence vos activités physiques de manière à respecter en tout temps la distanciation physique de deux mètres.
- Informez-vous auprès du gestionnaire de site ou d'installation sur les mesures mises en place et ce que vous devrez faire pour les respecter.
- Limitez au strict minimum les accessoires et les équipements personnels à apporter (ex.: bouteille d'eau et serviette).
- Rendez-vous directement sur votre site de pratique.

Pendant votre activité

- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique en arrivant au lieu de pratique et aussi souvent que possible.
- Évitez de toucher votre visage avec vos mains.
- Respectez en tout temps la règle de distanciation physique de deux mètres, que ce soit avec les animateurs, les guides, les entraîneurs ou les autres participants, et ce, tant lors de la pratique que dans les aires de passage (ex.: entrée des vestiaires, toilettes, sortie vers les terrains, sentiers, escaliers, support à vélos).
- Évitez les poignées de main, les accolades et tout autre contact physique.
- Utilisez votre propre équipement. Si cela n'est pas possible, assurez-vous de désinfecter les objets ou les équipements entre chaque utilisation.

Après votre activité

- Évitez de flâner sur place et retournez à votre domicile directement.
- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique avant de quitter le lieu de pratique et à votre retour à la maison.
- À la fin de l'activité, retirez vos vêtements, placez-les dans un sac et lavez-les avec le savon à lessive habituel.
- Évitez de prendre votre douche sur place.

Pour plus d'information, consultez :

- www.cnesst.gouv.qc.ca/salle-de-presse/covid-19/Pages/outils-secteur-loisir-sport-plein-air.aspx
- www.inspq.qc.ca/publications/3010-pratique-securitaire-marche-velo-covid19
- <https://sauvetage.qc.ca/fr/sauvetage/sauveteur-au-travail/positions-officielles/la-surveillance-un-plan-eau>

Québec.ca/coronavirus

1 877 644-4545

Québec    

Malgré la pandémie

Pas de chômage pour l'ABVlacs cet été!

GHISLAINE VAN BERKOM ET JOSÉE PLANTE

Même si l'Agence des bassins versants de Sainte-Anne-des-Lacs (ABVlacs) se doit, pandémie oblige, de reporter à une date ultérieure son assemblée générale annuelle qui devait se tenir au début juin, l'organisation ne chômera pas cet été.

Dès juin, l'ABVlacs recommencera, entre autres, à communiquer avec ses membres et anciens membres en diffusant des infolettres concernant la reprise des activités de l'Agence.

Le nouveau site Web de l'ABVlacs, www.abvlacs.org, permet actuellement de visionner plusieurs vidéos de courte durée sur un éventail de sujets. Les intéressés pourront visionner au mois de juin une capsule vidéo sur les initiatives lancées par l'ABVlacs depuis l'été 2019 et, au mois de juillet, deux autres nouvelles capsules vidéo qui porteront sur le projet du lac Ouimet, qui est

un projet de recherche dont l'objectif était de déterminer si les importantes variations de niveaux du lac mettaient sa santé en péril et sur le projet de recherche sur la restauration des lacs Caron et Johanne.

Un des points importants pour l'ABVlacs est de continuer à protéger l'ensemble des lacs de Sainte-Anne-des-Lacs contre le myriophylle à épi. Il est important de noter qu'une fois établi dans un lac, on ne peut plus le déloger et il devient difficilement contrôlable même si on y investit des sommes importantes. Selon le reportage de Radio-Canada (juillet 2019) qu'on

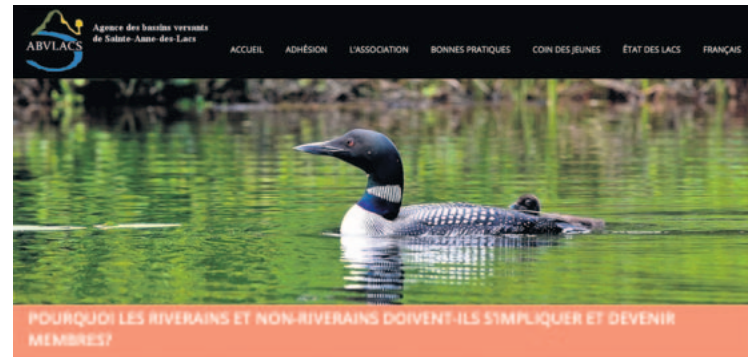
trouvera sur le site Web de l'ABVlacs, cette plante nommée « plante zombie » s'était propagée dans au moins 190 lacs québécois.

L'ABVlacs mise sur l'information pour protéger ses lacs de cette plante dite « catastrophique ». Si la population est informée, elle prendra les bons moyens pour éviter d'introduire cette plante dans nos lacs. En effet, tous les usagers d'un lac sont responsables de la propagation de cette plante envahissante. Il suffit d'un petit fragment de cette plante introduit dans un plan d'eau par une embarcation qui n'a pas été nettoyée et qu'on amène sur un lac lors d'une visite, ou même d'un jouet d'enfant ou d'équipement aquatique, quel qu'il soit, pour contaminer le lac et le condamner à plus ou moins long terme. Cette plante

envahissante transforme votre lac en jungle aquatique qui rend toute activité nautique difficile et désagréable. En consommant des quantités énormes d'oxygène, tout

ce couvert végétal finit par tuer le lac.

À Sainte-Anne-des-Lacs cet été, on continue de mettre en pratique l'expression « mieux vaut prévenir que guérir ».



Visitez le site Web à l'adresse www.abvlacs.org. L'équipe de l'ABVlacs est certaine que vous y trouverez de l'information pertinente et intéressante.

LES PLANTES AQUATIQUES EXOTIQUES ENVAHISSANTES (PAEE) MENACENT NOS LACS

Le myriophylle à épi (*Myriophyllum spicatum*) est une plante aquatique submergée qui n'est pas originaire du Québec, on la qualifie donc d'exotique. Elle possède peu de prédateurs naturels. Une fois installée, il est presque impossible de limiter sa propagation. Il faut donc éviter qu'elle ne colonise nos lacs !

NE LAISSEZ PAS FILER LE MYRIOPHYLLE !

Afin de prévenir l'introduction et la propagation du myriophylle à épi, inspectez et nettoyez l'embarcation (bateau, chaloupe, kayak, pédalo, etc.) la remorque et le matériel utilisé (pagaies, ancre, matériel de pêche, etc.) lors d'activités nautiques. Assurez-vous que les fragments de plantes sont retirés.

Videz l'eau de la cale, du vivier, des glacières et du moteur loin du lac.

Évitez de circuler dans les zones des lacs où les plantes prolifèrent. Contrairement à la croyance populaire, arracher ou couper le myriophylle à épi aggrave la situation, car il suffit d'un fragment pour générer un nouveau plant.

Limitez les apports en sédiments et nutriments aux plans d'eau, afin d'éviter de créer un milieu propice à la multiplication des plantes aquatiques !



THE INTRODUCTION OF AQUATIC EXOTIC INVASIVE PLANTS (AEIP) THREATENS OUR LAKES

Eurasian water-milfoil is a submersed aquatic plant that is non-native to Quebec, which is why it is considered exotic. It has few natural predators. Once in place, it is almost impossible to limit its propagation. That is why it is so important to insure that it does not enter our lakes.

DON'T LET EURASIAN WATER-MILFOIL BREAK LOOSE !

To prevent the introduction and the propagation of Eurasian water-milfoil, inspect and clean the boat (motor boat, rowboat, kayak, pedalboat, etc.), the trailer and equipment used (paddles, anchor, fishing gear, etc.) during aquatic activities. Make sure all plant fragments have been removed.

Empty out all water found in the bilge, bait containers, coolers and motor away from the lake.

Avoid circulating in areas where aquatic plants proliferate. Contrary to popular belief, pulling out and cutting Eurasian water-milfoil aggravates the situation because a simple plant fragment is enough to grow a whole new plant.

Limit sediment and nutrient inputs to waterbodies in order to prevent creating a favorable environment for the growth of aquatic plants !

SENTINELLE
Vous croyez avoir démasqué l'imposteur? Signalez-le dans Sentinelle, le site Internet du ministère de l'Environnement.
You think you have unmasked the impostor? Signal it in Sentinelle, the ministry of the Environment website.

PROPAGÉZ LE MESSAGE PAS LES PLANTES! SPREAD THE WORD, NOT THE PLANTS!



COMMENT RECONNAÎTRE LA PLANTE ?

Voici quelques indices qui vous permettront de repérer et différencier le myriophylle à épi des plantes aquatiques indigènes similaires.

Le myriophylle à épi possède 12 FOLIOLES et plus par feuille alors que les myriophylles indigènes en possèdent généralement moins de 12. N'oubliez pas de compter le nombre de paires de folioles sur plusieurs feuilles, à différents endroits de la tige !

Les feuilles de myriophylles sont verticillées, divisées et plumeuses.

HOW TO RECOGNISE THE PLANT ?

Here are few hints to help you distinguish Eurasian water-milfoil from similar indigenous aquatic plants.

Eurasian water-milfoil has 12 or more pairs of LEAFLETS per leaf whereas native water-milfoils have generally less than 12 leaflets. Don't forget to count the number of pairs of leaflets on many leaves at different heights on the stem !

The leaves of water-milfoils are whorled, finely divided and feathery.



MYRIOPHYLLE À ÉPI	MYRIOPHYLLE INDIGÈNE
12 à 24 paires de folioles	3 à 14 paires de folioles
Espace entre les verticilles > 1 cm	Espace entre les verticilles > 1 cm
EURASIAN WATER-MILFOIL	INDIGENOUS WATER-MILFOIL
12 to 24 pairs of leaflets	3 to 14 pairs of leaflets
Space between whorls > 1 cm	Space between whorls > 1 cm



CRE
Laurentides
Votre réseau environnemental

Ce projet a été réalisé avec l'appui financier de :
This project was undertaken with the financial support of:



Environnement et
Changement climatique Canada

Environment and
Climate Change Canada

© CRE Laurentides 2017. Illustrations: Simon Dupuis, Isabelle Girard, U.S. Fish and Wildlife Service. Photos: Richard Carignan.



Séance ordinaire du Conseil municipal tenue à huis clos le 8 juin 2020

La mairesse a présenté le nouveau logo de la Municipalité « La nature à l'état pur », résultat d'un sondage effectué auprès de la population qui a demandé à maintenir ce logo très représentatif de la Municipalité.

Prévu dans le cadre du nouveau plan de communication, le changement de lettrage et de couleurs du logo sera applicable à différents usages (entêtes du papier lettre, affiches ou site web). « Beaucoup plus pratique qu'avant », de conclure la mairesse.

Suivi des démarches pour le chemin Sainte-Anne-des-Lacs

Surprise et fait inattendu, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a offert à la Municipalité la possibilité de signer un contrat de « gré à gré » avec ce dernier relativement aux travaux dits palliatifs de réparation nécessaires sur le chemin Sainte-Anne-des-Lacs.

Ce contrat, plus qu'intéressant pour la Municipalité, se traduira par la prise en charge complète des travaux. La mairesse a tenu à préciser que des conditions du MTQ sont inhérentes à ce contrat et que ce celui-ci devra, aussi, respecter celles de la Municipalité.

Le temps des embauches

Les conseillers ont confirmé la permanence d'emploi à temps plein de plusieurs employés : une commis de bureau et une adjointe administrative en plus d'un employé régulier et un préposé aux installations au service des Loisirs et de la Culture.

Pour la saison estivale, les Travaux publics auront deux employés à leur service, tandis qu'un autre rejoindra les services de l'Urbanisme et de l'Environnement. Ce dernier service bénéficiera, en plus, de la présence d'un adjoint.

L'embauche la plus remarquée a été celle d'un préposé à la réglementation à titre d'autorité compétente pour voir à l'application de certains règlements municipaux. Les employés réguliers ne pouvant pas répondre aux multiples plaintes faites durant les fins de semaine, un horaire de travail, ciblant cette période, lui a été attribué. Comme principale tâche, il surveillera les conteneurs de semi-enfous et répondra aux problématiques liées aux nuisances. Assigné à un travail de sensibilisation auprès des citoyens, il pourra, tout de même, remettre des avertissements. Il aura,

aussi, la possibilité d'émettre des constats d'infraction pour tout comportement excessif ou récidive.

Octroi de contrats et règlements d'emprunt

De nombreux contrats ont été octroyés, dont trois à la firme d'ingénieurs Équipe Laurence pour la réalisation d'études de drainage (12 500 \$) et pour des plans et devis concernant un problème de drainage (3 600 \$).

Pour expliquer ces études, le conseiller Vaillancourt a rapporté l'importance que soit calculé le diamètre requis de chaque ponceau afin que l'installation soit efficace quant aux débits éventuels.

Simon Laroche, citoyen, a questionné l'octroi de nouveaux contrats attribués pour des études de drainage déjà effectuées en 2019. Les explications données ont permis de comprendre que les études antérieures étaient incomplètes. Cette nouvelle étude permettra d'offrir, aux citoyens concernés, plusieurs solutions pour régler les problèmes de drainage.

Des règlements d'emprunt furent adoptés pour :

- la réfection d'une partie du chemin des Merisiers et l'aménagement d'un cercle de virage (158 450 \$);

- l'installation d'un réservoir d'eau du service de sécurité incendie sur le chemin de la Plume de feu (78 540 \$);
- l'aménagement d'un stationnement (de 241 240 \$).

La conseillère, M^{me} Hamé, a proposé une installation de lavage temporaire pour les embarcations nautiques, puisque l'installation prévue dans l'aménagement de stationnement ne pourra pas être réalisée cet été.

Le Conseil considérera sa proposition et verra, selon la mairesse, aussi, à supporter l'ABVLACS dans son travail de prévention et d'éducation auprès de la population.

Le camp de jour et parcs

Le Conseil a procédé à l'approbation de l'embauche des moniteurs du camp de jour Magicoparc dont les quartiers seront établis au camp de vacances des Clercs de Saint-Viateur. Le nouveau site permettra d'accueillir plus d'enfants qu'aux installations du parc Henri-Piette et de répondre, ainsi, aux exigences sanitaires gouvernementales liées à la pandémie. 75 inscriptions ont été enregistrées à ce jour.

Une dépense de 7 500 \$ (taxes en sus) a été associée à ce changement de site. Le *Journal* a demandé des

précisions quant à la teneur de cette dépense. Cette location, selon le directeur général, remplace celle du chapiteau habituellement loué dans le cadre du camp de jour.

Autre conséquence à prévoir : une circulation plus importante dans le secteur du chemin des Oliviers. Une modification temporaire de limite de vitesse sera en vigueur et l'installation d'un arrêt obligatoire au coin des chemins Sainte-Anne et des Oliviers est déjà prévue.

La Municipalité a permis, depuis le 8 juin, l'accès à des parcs et à des modules de jeu, à la grande joie des parents et des enfants. Une ouverture très attendue!

Les sacs en plastique à usage unique

Un règlement qui changera nos habitudes! En effet, il n'y aura plus de distribution de sacs d'emplètes en plastique à usage unique dans les commerces de détail sur le territoire de la Municipalité. Le règlement sera effectif dès le 1^{er} septembre, ce qui permettra à tous, autant les commerçants que les clients, de s'adapter à cette nouvelle réalité environnementale.

MOT DE LA MAIRESSE



Monique Monette Laroche



Juin; pour la majorité, il s'agit du retour au travail. J'espère que votre retour se fait ou se fera en douceur! Nous pouvons nous compter chanceux, car nous n'avons pas beaucoup de cas de COVID-19 sur notre territoire. Or, il n'est pas encore temps de baisser nos gardes, restons prudents.

C'est avec un soulagement certain que les parents ont reçu l'annonce de l'ouverture des camps de jour pour cet été. Par contre, nous avons dû effectuer des ajustements majeurs pour être en mesure d'accueillir sécuritairement les enfants. Dans ce sens, le camp sera déplacé au camp de l'Avenir dans le coin du lac Ouimet. Je désire d'ailleurs les remercier d'avoir accepté de nous recevoir sur leur site enchanteur.

Bien que la situation actuelle ait occasionné beaucoup de retard dans la planification, je vous confirme que certains travaux de voirie seront tout de même faits cet été. Je tiens aussi à vous informer que plusieurs études seront réalisées au courant de l'été concernant le plan quinquennal. Des travaux d'arpentage, d'études de sol et hydraulique seront notamment effectués en prévision de futurs travaux.

Comme bien des citoyens, je marche beaucoup dans les temps qui court et je désire rappeler aux automobilistes, encore une fois, l'importance d'être plus prudents. SVP, respectez les limites de vitesses.

Cet été sera clairement différent de tous les étés que nous avons connus auparavant. Certaines restrictions demeurant, nous serons certainement plus limités dans nos activités. Par contre, nous devons nous rappeler que tout ceci est pour notre santé.

La vigilance reste de mise!

Bon été à tous!

SERVICES MUNICIPAUX

SERVICE DE L'URBANISME

PERMIS DE PISCINES

Dans le contexte particulier que nous connaissons, les demandes de permis de piscines sont plus nombreuses que jamais! Voici quelques rappels importants :

- Une demande de permis complète comprend le formulaire de demande de permis, un plan d'implantation de votre propriété illustrant l'emplacement prévu de votre piscine, de ses accessoires et de l'endroit où seront effectuées les vidanges d'eau. L'enceinte empêchant l'accès à la piscine doit aussi être illustrée.
- Si vous devez construire une terrasse, veuillez joindre le croquis de celle-ci à votre demande de permis de piscine.
- Une attention particulière est portée aux articles de sécurité et à la hauteur des enceintes qui doit être d'un minimum de 1,2 m. Attention aux garde-corps préfabriqués dont la hauteur n'est pas toujours suffisante.
- Il vaut mieux faire preuve de patience et prévoir un échéancier réaliste pour l'obtention de votre permis et l'installation de votre piscine. Prévoyez 2 à 3 semaines d'avance pour ne pas être pris de court.

N'hésitez pas à communiquer avec votre service de l'urbanisme avant de déposer votre demande afin de vous assurer d'avoir toutes les informations en main!

SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

MODE ÉCONOMIE DE L'EAU POTABLE

Eau potable - ressource de plus en plus convoitée

L'eau a longtemps été considérée comme une ressource inépuisable. Maintenant que nous savons que ce n'est pas le cas, il est crucial d'effectuer certaines modifications quant à notre utilisation de cette ressource essentielle.

Sainte-Anne-des-Lacs, la nature à l'état pur!

450 224-2675 www.sadl.qc.ca

La plus grande problématique à l'heure actuelle est la quantité disponible en rapport à la quantité utilisée, notamment pendant l'été. Il est alors très important de se mettre en mode économie de l'eau potable. Il est vrai que toutes les propriétés possèdent un puits individuel, mais il est aussi vrai que toutes sont sur la même nappe phréatique ou même veine d'eau. Il y a donc une limite à capter l'eau, car souvent, la recharge est plus lente que ce qui est consommé.

La forêt et la pelouse n'ont pas besoin d'être arrosées. Votre asphalte non plus, utiliser plutôt un balai! Surtout, ne pas remplir votre piscine ou votre spa avec de l'eau provenant de votre puits. Oui, les fleurs ainsi que les potagers auront besoin d'eau pour croître, mais nous vous suggérons, si ce n'est pas déjà fait, de commencer à récupérer l'eau de pluie qui pourra servir à cette fin.

SERVICE INCENDIE

BARBECUE : MODE D'EMPLOI

L'été est à nos portes et nous sommes emballés à l'idée de cuisiner en plein air! Cependant, bien que le barbecue au propane ou au gaz naturel soit un appareil sécuritaire, il importe de savoir comment bien l'utiliser, l'entretenir et l'entreposer. En effet, l'appareil de cuisson et son combustible comportent des risques de blessures, d'explosion et d'incendie. Nous vous invitons donc à aller consulter notre site internet ou notre page Facebook pour avoir accès à quelques astuces de notre directeur du Service incendie.



Vingt-cinq ans à la bibliothèque

Au revoir, Hélène... et merci!

VALÉRIE LÉPINE¹

9 juin 2020: cette date est à ajouter à la liste des dates qui marqueront l'histoire de la bibliothèque de Sainte-Anne-des-Lacs. Hélas, cette date marque la dernière journée de travail d'Hélène Limoges à la bibliothèque. Cette femme dévouée et pleine d'entrain a décidé de prendre sa retraite. Elle aura maintenant plus de temps à consacrer à ses passe-temps favoris, à sa famille et ses amis.

Oui, hélas! Parce qu'Hélène était le pilier de la bibliothèque depuis 25 ans. Au tout début, on l'avait engagée pour quelques heures seulement. Elle travaillait alors aux côtés d'une grande équipe de bénévoles dévouées. Mais au fil des ans et à mesure que la population de la municipalité s'agrandissait, elle a réussi à convaincre les élus de la nécessité d'augmenter son nombre d'heures de travail afin d'offrir un meilleur service aux abonnés.

Les abonnés ont toujours été au cœur des préoccupations d'Hélène. Elle ne s'est jamais contentée d'offrir un service de base. Tous les abonnés méritaient à ses yeux qu'on

les accueille par leur nom, qu'on prenne de leurs nouvelles et qu'on s'intéresse, entre autres, à leurs goûts littéraires pour mieux pouvoir les conseiller et faire des choix de livres judicieux. L'été, la bibliothèque était transformée comme par magie : les décors qu'Hélène créait avec de très petits moyens et des objets qu'elle apportait bien souvent de chez elle ont fait la joie de bien des générations de jeunes lecteurs.

Hélène ne comptait jamais ses heures quand il s'agissait de la bibliothèque. Elle passait beaucoup de temps à réfléchir à la façon d'améliorer les services ou à la façon d'aménager la petite bibliothèque



Hélène Limoges, 25 ans à la bibliothèque de Sainte-Anne-des-Lacs

pour que les abonnés s'y sentent à l'aise. Et combien d'heures a-t-elle passées à coudre et à fabriquer chez elle des décors pour le coin des enfants? À magasiner pour trouver de bonnes affaires pour à la fois satisfaire les besoins des abonnés et

respecter ses maigres budgets? Ou à dessiner des plans pour une nouvelle bibliothèque?

Hélène avait l'âme d'une vraie bibliothécaire. Avec son départ, la bibliothèque perd une alliée fidèle, attentionnée, passionnée.

Je termine en m'excusant d'avance auprès d'Hélène d'avoir écrit ses quelques lignes en son honneur. Hélène est une femme très humble qui n'aime pas les grandes cérémonies ou les grandes effusions de sentiments. Mais étant donné que son départ à la retraite s'est fait dans le contexte très particulier de la COVID-19, qu'elle n'a pu dire au revoir à ses chers abonnés puisque la bibliothèque était encore fermée le 9 juin et que les abonnés n'ont pu à leur tour lui dire combien ils l'appréciaient, je tenais à publier ce



Les décors qu'Hélène créait avec de très petits moyens et des objets qu'elle apportait bien souvent de chez elle ont fait la joie de bien des générations de jeunes lecteurs

court texte. Et je tenais à lui dire combien, moi aussi, je l'ai appréciée, combien travailler avec elle a été un vrai plaisir et combien elle va me manquer.

Au revoir, Hélène, et merci pour tout!

¹ Valérie Lépine a été collègue d'Hélène Limoges pendant six ans.

Témoignage

Les leçons de la pandémie

Une illusion vite désillusionnée

JACINTHE LALIBERTÉ

Nous avons tous vécu le confinement avec des états d'âme en montagnes russes selon le moment et les conférences de presse du triumvirat Legault, Arruda et Mc Cann. La leçon que j'ai retenue: l'impact du comportement des autres lors d'une situation où allocentrisme va de pair avec empathie.

Un confinement sans faille?

Dès les premiers balbutiements du virus dans le monde, nous étions aux aguets. Le rapatriement de notre fils handicapé qui vivait à Montréal s'imposait pour lui qui, avec un système immunitaire affaibli par des conditions médicales particulières reliées au syndrome de William, se retrouvait dans la catégorie des gens à risque.

Vivre à Sainte-Anne-des-Lacs nous assurait une sécurité autre que celle de vivre dans une agglomération plus importante.

Erreur! Malgré les consignes émises par le ministre François Legault de ne pas se déplacer entre les régions, malgré les barrages routiers aléatoires, malgré la demande de ne pas se rendre à sa résidence secondaire les fins de semaine, malgré l'interdiction de location de chalet ou AIRBNB et malgré la très forte recommandation, voire l'ordre masqué de ne pas se rassembler, certaines personnes ont démontré

un manque flagrant du respect des règlements.

Saluer seulement deux personnes sur un parcours de 10 km en furetant quelque peu vers les maisons vides de toute activité humaine lors de nos marches quotidiennes nous faisait nous sentir en sécurité et nous confirmait dans notre détermination de suivre des consignes qui, dans notre naïveté, se devaient d'être suivies par tous.

Nous vivions, les fins de semaine, une toute autre réalité. Louvoyer entre les dizaines de personnes qui marchaient ou qui joggiaient sur les chemins de notre petite municipalité en essayant de garder le deux mètres de distanciation, revoir les mêmes maisons où, cette fois-ci, plus de quatre voitures étaient stationnées dans une même entrée, entendre les éclats de rire de personnes qui «faisaient le party» ne nous procurait plus cette confiance si durement acquise.

J'entends cette phrase célèbre du premier ministre Legault : «Je féli-

cite les Québécois qui, en respectant ainsi les consignes, nous aident à combattre le COVID-19». Quelle désillusion!

Finalement, le déconfinement fut à nos portes. Au regard d'un confinement simulé et à saveur de déconfinement que j'ai vécu, la question demeurerait : «Comment se déroulera, dans les faits, le déconfinement progressif tant annoncé?»

Faisons place au déconfinement

Comment prendre au sérieux ces consignes de déconfinement progressif dont l'application fut laissée au bon jugement de personnes qui, au départ, n'ont pas saisi l'importance et l'urgence du confinement?

Les manifestations qui ont provoqué une hystérie mondiale ont brisé toutes les règles de l'art. Plus rien ne tenait. Prostrée devant mon écran, mon cerveau était en ébullition. Le ceci s'ajoutait au cela.

S'est ajoutée, lors d'une annonce ministérielle, la permission de se réunir dans des lieux privés intérieurs à la condition de ne pas dépasser le nombre maximal de 10 personnes provenant de trois maisons différentes. C'était le nec plus ultra.

Vous êtes sérieux? Dans mon petit coin de pays, la réalité était

Le masque, un sujet à blagues



JACINTHE LALIBERTÉ

— Un employé d'un magasin reçoit les clients sans avoir de masque. Il invite d'un geste de la main une cliente à entrer dans le commerce, lui mentionne qu'elle doit se laver les mains, suivre les flèches, prendre les objets qu'elle a touchés. — La cliente qui porte son masque, lui demande pourquoi il ne porte pas de masque. — Sa réponse « Je parle beaucoup trop pour porter un masque, voyons! »

— Une petite fille accompagne sa mère dans une place de restauration rapide. La jeune serveuse qui manipule les aliments, sans avoir de masque, est interrompue par la mère.

Cette dernière lui explique la raison d'être du masque : empêcher les gouttes issues du « postillonnage » de tomber dans le sandwich commandé. Dès que la mère termine son explication, la fillette commence à pleurer. « Pourquoi pleures-tu? », lui demande sa mère. « C'est parce que, moi, j'en veux du "pistonnage" dans mon sandwich. »

— C'est le grand-papa qui a son masque bien campé sur la bouche et le nez et un autre derrière la tête. À la demande de la raison d'être de ce comportement, il répond : « Je me protège au cas où la personne derrière moi ne respecterait pas les deux mètres de distanciation. »

tout autre. La vie était revenue à la normale depuis longtemps.

Comment procéder à un doux et lent déconfinement ayant comme seul but de nous remettre les neurones à la bonne place et de se garder un tant soit peu une sécurité relative? Est-ce que tous nos efforts seront vains?

Adieu masque, couvre-visage, règles de distanciation, règlements de protection stricts particulièrement dans les commerces!

Mes questionnements sont-ils légitimes?

Quant à moi, je regarde tout cela de loin et je surveille la courbe de M. Arruda en continuant de porter mon masque lors de mes sorties, en respectant les deux mètres de distanciation et en me lavant les mains le plus souvent possible.

En définitive, je suis moins amère. L'humain est ainsi fait : il s'habitue à tout.

Collectif Les artistes des Lacs



Soutenir le regard de l'autre

JACINTHE LALIBERTÉ

Des membres du Collectif Les artistes des Lacs, jeune association de la municipalité, ont repris leurs pinceaux quelque peu délaissés pendant le confinement pour participer à un projet novateur : faire « le portrait de l'autre ».

Les artistes s'isolent pour créer; cette fois, ils étaient confinés. La contrainte change tout. Même si créer, c'est partir de soi, la stimulation peut aussi venir des autres, selon M. Faucher, principal initiateur du projet; encore faut-il l'accepter.

Pour comprendre l'implication de certains artistes dans ce projet, l'auteur s'est invité chez quatre d'entre elles pour une petite rencontre amicale.

La fin d'un intermède

«Durant la pandémie, les artistes s'ennuyaient dans leur coin. L'idée a donc été lancée de faire le portrait les uns des autres. Un défi puisque les artistes se peignent rarement entre eux», d'expliquer Philippe Faucher.

Pour mieux situer toutes les subtilités qu'a engendrées ce projet, il a expliqué: «L'art du portrait n'est pas une tâche simple. En peinture, le portrait n'est pas un miroir. Les options sont infinies. Au-delà de la ressemblance, le peintre interprète le visage de son modèle. Ici, dans ce projet, le double rôle de peintre et de modèle ajoute à l'incertitude.»

Malgré ces difficultés, une douzaine de membres ont accepté l'invitation. Une pige permettant des asso-

ciations très intéressantes donna le signal de départ.

Deux portraits et un oiseau

Denise Leduc et Huguette Lagacé Bourbeau ne se connaissaient pas. Un déménagement en période de pandémie a été l'origine d'une rencontre exceptionnelle. Voisines de rue, elles se sont découvertes grâce à ce projet.

Denise fait de la peinture depuis l'âge de 32 ans et est autodidacte. Elle se dit «portraitiste née». En toute humilité, elle avoue que c'est un talent naturel qui s'est confirmé dès qu'elle a touché un pinceau.

Huguette n'est pas portraitiste. Pendant des années, elle a fait du modèle vivant dont les lignes étaient les principes de base. Maintenant, ce sont les taches qui l'inspirent. D'un rien, une suggestion lui apparaît.

Des photos prises à la sauvette de part et d'autre les ramenèrent dans leur atelier respectif.

Un fait cocasse pour comprendre le fondement de cette amitié spontanée: Huguette a remarqué une tache, sur sa toile, qui prenait la forme d'un oiseau. Fait étrange selon elle. Impossible de donner un coup de pinceau pour faire évoluer cette tache. L'instinct du créateur l'incitait à la conserver dans sa forme première. Confirmation de la part de Denise, elle a bel et bien un petit perroquet nommé Picasso.

La nostalgie d'Huguette causée par la pandémie s'est envolée et Denise a retrouvé sa créativité délaissée lors de son déménagement. Ce projet de portrait est arrivé à point pour toutes les deux.



Lise Potel a grandement profité de la pause causée par le confinement qui fut une source d'énergie pour elle.



Portraitiste née, Denise Leduc pose devant une de ses réalisations qui n'est pas, cela va de soi, celle qu'elle a réalisée de sa compagne artiste.

Une timidité au centre de la création

Tennille Dix, nouvelle venue dans l'association, a été interpellée par M. Faucher pour participer au projet. Artiste en art abstrait et sa timidité naturelle étant, sa première réaction a été de refuser.

Comme sa partenaire, Lise Potel ne voulait pas nécessairement se voir sur une toile, l'association fut un choix incontestable pour les deux. L'abstrait définirait moins les traits de Lise qui, elle, «une touche-à-tout», aime expérimenter de nouvelles techniques.

Pour une personne solitaire comme Lise Potel, le défi fut de peindre l'âme d'une autre personne ainsi que sa profondeur. Faire ressortir l'intensité des yeux fut son défi puisqu'elle voulait Tennille songeuse comme si elle voulait annoncer quelque chose.

Quant à Tennille, elle y est allée de son inspiration habituelle qu'elle tire

de son art abstrait. Faire le portrait de Lise lui permet de se confirmer dans un autre style: le réalisme. Heureuse de ce changement, elle vogue, maintenant, d'un style à l'autre.

Contrairement aux autres, le confinement ne se traduit pas par une pause pour ces dernières, mais plutôt par un regain d'énergie. Les deux ont fait face au défi à leur façon. La timide et la solitaire ont su se retrouver pour produire des œuvres inédites.

De cette aventure découlera une rencontre informelle, au début du mois de juillet. Présenter les œuvres de chacun et assister à la narration des belles histoires issues de cette aventure en marge de l'agitation et des tensions sera à l'origine d'un événement culturel. Les artistes de toutes les disciplines auront démontré, au cours des derniers mois, que l'art ne se confine pas.

Sous le thème « Unis! »,
célébrons, ensemble, ce qui rend le peuple québécois unique : sa force, sa résilience, son entraide. Soyons également unis pour remercier nos travailleurs essentiels qui nous aident en ces temps exceptionnels.

Bonne fête nationale !

Olivier
Opérateur en traitement des eaux

Gilbert
Directeur d'un organisme communautaire

Nancy
Préposée aux bénéficiaires

Marie-Hélène
Députée de Laurentides-Labelle

Janic
Enseignante

Shany-Ann
Mère de famille

Benoit
Producteur laitier

@MHGaudreauBQ

424, rue du Pont
Mont-Laurier
(Québec) J9L 2R7

124, rue Principale Est
Sainte-Agathe-des-Monts
(Québec) J8C 1K1

1 866 440-3091
MH.Gaudreau@parl.gc.ca



Assemblée du Conseil tenue à huis clos le 1^{er} juin (en rediffusion sur le site de Piedmont)

C'est Lili Laporte, maire d'un jour qui a dirigé les échanges du Conseil et contribué à la tradition qui se répète pour une 14^e année. En 6^e à l'école Vallée de Saint-Sauveur, elle est aussi bénévole pour la Guignolée depuis 4 ans. Parmi les enjeux présentés : le contrôle des pesticides, la reconstruction de la tour cellulaire du mont Belvédère, le projet Havre des Falaises, le dépôt des états financiers 2019 et la répartition du surplus libre.

Environnement

Contrôle des pesticides – Sainte-Anne-des-Lacs a exclu les fertilisants et les pesticides sur son territoire. Piedmont a choisi de resserrer les exigences de son règlement relatif à leur usage. Parmi les points cités à la séance qu'on devrait retrouver dans le règlement, citons : des pénalités progressives, le bannissement des néonicotinoïdes (pesticide nocif aux abeilles); des permis d'épandage seront exigés : un permis annuel pour les entreprises d'épandage, de

même qu'un permis aux résidents et commerçants avant chaque épandage, etc. L'entrée en vigueur est prévue en janvier 2021. Vous pouvez écouter l'ensemble de la proposition à 11 h30 minutes de la rediffusion sur le site du Piedmont.

Système de traitement des eaux usées – Le conseiller responsable, M. Pierre Salois a indiqué que le système « arrive en fin de vie. Nous devons le changer pour deux raisons : les filtres sont très difficiles à trouver et une nouvelle technologie plus efficace est disponible. »

Tour de télécommunications

Le feu qui a forcé le démantèlement de la tour cellulaire sise sur un terrain de la Municipalité a fait la une

des médias et interpellé les résidents riverains. Bell, après expertise, juge la structure sécuritaire et propose trois options pour une tour sur le même site : la remplacer, la repeindre après sablage ou la laisser telle quelle. Une Municipalité a peu de pouvoir (Industrie Canada octroie les permis) ou de leviers.

Le Conseil a donc décidé de répondre à Bell par une résolution. Il demande à Bell d'évaluer un déménagement de la tour, ailleurs que dans un quartier résidentiel. Si Bell refuse, la résolution indique une préférence pour la reconstruction d'une structure idéalement plus petite pour en diminuer l'impact visuel (comme spécifié dans le bail). On demande aussi l'installation de caméras de surveillance pour plus de sécurité. On peut retrouver la déclaration à 8 h40 minutes de l'enregistrement de la rediffusion sur le site du Piedmont.

Urbanisme

Dérégations mineures – Le huis clos imposé en raison de la COVID-19 pour les séances du Conseil nécessite plusieurs ajustements. Ce mois-ci, on n'a pas lu les demandes de dérogations mineures. M^{me} Rochon a plutôt suggéré aux citoyens de lire les journaux locaux et lui adresser leurs commentaires par écrit.

Analyse des critères du plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) – Le Conseil a approuvé plusieurs projets de rénovations extérieures : au 258, ch. du Bois, 315, de la Montagne, 645, boul. des Laurentides, 450, des Fauvettes. Construction au 193, de la Falaise, d'une unifamiliale, en respectant le périmètre de l'ancienne maison construite en 1950 qui fait l'objet de droits acquis. Le Conseil a refusé l'ajout d'un élément décoratif sur le toit d'une maison au 345, de la Corniche à cause de la hauteur en suggérant l'option de l'installer plus bas.

Havre des Falaises – Piedmont prévoit signer une entente avec le promoteur Sylco Construction Inc. pour la phase 1 du projet situé à la limite sud de Piedmont, en bordure de la Réserve naturelle Alfred Kelly. Une présentation du projet est accessible en ligne www.piedmont.ca/DATA/DOCUMENT/Presentation_Projet_Havre_des_Falaises.pdf. La résolution sera adoptée le 6 juillet. M^{me} Rochon invite les citoyens à lui envoyer leurs questions par courriel.

Le projet a connu plusieurs variantes. Le dernier projet en lice qui, semble-t-il, ira de l'avant comptera au total 111 maisons. 42 lots font partie de la première phase (avec puits artésiens et fosses septiques). Le concept précédent proposait 192 unités avec les services d'aqueduc et d'égouts. Piedmont a mis en place un cadre réglementaire (voir *Journal* de mai) pour régir la construction dans des zones contigües à des zones écologiques fragiles. Ainsi Piedmont retient les services de l'équipe Laurence pour la surveillance des travaux et de DEC Environnement pour des analyses. Les coûts de ces contrats seront défrayés par le promoteur. D'autres mesures de protection de la nature et de la Réserve Alfred Kelly sont prévues à l'entente.

États financiers 2019

Le Conseil a accepté les états financiers pour 2019 avec un surplus de 1,6 million. Les élus ont pris plusieurs décisions quant à la répartition du surplus libre. Ainsi on a résolu d'augmenter le fonds de roulement de 500 000 \$, pour un total de 1,5 million, environ 20 % du budget total; approuvé une hausse de 100 000 \$ de la réserve financière pour la sécurité civile. On met de côté, 180 000 \$ pour payer la part de Piedmont sur trois ans pour le Complexe sportif. Le contrat de pavage a été octroyé au plus bas soumissionnaire conforme, Unirock Construction, pour 118 312 \$ financé par le surplus libre.



Johann Plourde – Pour le mois de juin, Ariane sur sa bécane pédale et traverse les grands bois afin de nous faire découvrir une bière Brown Ale américaine de Saint-Casimir à seulement 4,5 % d'alcool.

Ariane n'inspire pas qu'une Ale

Cette chouette municipalité de la superbe région de Portneuf déborde de charmes et de couleurs s'étendant sur les rives de la rivière Sainte-Anne. Peuplée d'environ 1800 Casimiriens, vous serez séduits par leurs sites enchanteurs en passant par l'imposante église de style gothique et sa décoration spectaculaire. En direction vers l'Est, une grotte fascinante nommée « trou du diable », une caverne vieille de huit mille ans et qui est la seconde plus longue cavité connue au Québec et accessible aux visites. Mais pour les amateurs de bières, l'adresse à retenir est la rue Tessier.

Située au cœur du village dans un ancien cinéma construit en 1946, 5 « boys » portneuvois fondent en 2016 la Microbrasserie Les Grands Bois. Ces amis de longue date réalisent leurs rêves et passions à tous les niveaux! Au premier étage de ce fabuleux emplacement, une salle de spectacle qui met en lumière les talents du Québec et au second, la potion magique que nous aimons tant déguster!

Voici donc Ariane, plus qu'une rousse révolutionnée, celle-ci est plutôt modélisée comme une brune à la silhouette élancée, débordante d'énergie, dégageant une grande liberté. Parmi ses grandes caractéristiques, une magnifique couleur brillante et translucide, sa mousse à la teinte



crémeuse lui assure un beau col qui décore à la perfection le verre tulipe ou le verre à vin que vous utiliserez. Un verre évasif avec une base moyenne plutôt que le ballon afin d'éviter de trop la réchauffer en le tenant.

Certaines bières de ce genre sont légères au goût ainsi qu'en arômes. Au service, la servir entre 7 et 9 degrés serait parfait! Un petit degré de différence pourrait affecter son potentiel. Au nez, vous aurez ces différents bouquets de plusieurs malts, dont certains seront caramélisés, aux notes de pains grillés et même un peu de café... question de savoir si vous êtes éveillés aux parfums! En bouche, elle sera respectivement pétillante, légère et pratiquement sans amertume.

Néanmoins, vous direz-vous... hmm!, oui, c'est une rousse, mais elle a un petit quelque chose de différent! Oui! Ariane est une bière à consommer en cocktail

avec charcuteries fines et fruits séchés. Ou encore, une longe de porc marinée à cette bière sur le BBQ avec salade mixte, vinaigrette maison... mon 'ti secret... utilisez de l'huile d'olive, un peu de sel et poivre, quelques gouttes de vinaigre balsamique et du thym... voilà!

Pour vous approvisionner en bières artisanales, porter attention, non seulement à vos épiceries du coin, mais aussi à votre dépanneur local ainsi qu'à votre station-service, car ces endroits offrent de plus en plus de belles sélections de produits locaux, et ce, en grandes quantités et à prix compétitifs.

En terminant, saluons l'équipe d'artisans, qui comme bien d'autres, traversent une situation qui met à l'épreuve non seulement la survie d'une entreprise québécoise, mais aussi une manière de se réinventer, de se démarquer, de rejoindre et maintenir la confiance avec les clients et conséquemment conserver ce lieu unique et culturel de la rue Tessier.

Salutations à Félix Saint-Hilaire, directeur de production; Philippe Tessier, le brasseur; Maxime Naud Denis, directeur général; Mathieu Tessier, directeur des ventes; Sébastien Godin, homme à tout faire et précieux travailleur qui doit être partout à tous moments et en même temps! À vous, les 5 boys!



En tant qu'ambassadeur de services Magnus Poirier,
Les Sentières cimetière naturel propose tous les produits et services funéraires dont vous avez besoin lors d'un décès.
Planifions ensemble.

2480, boul. du Curé-Labelle, Prévost, Québec J0R 1T0

450 565-6464

Les créateurs en écrin pour l'édition 2020

LOUISE GUERTIN

Si vous fréquentez le Festival des Arts de Saint-Sauveur assidument ou à l'occasion, vous serez heureux d'apprendre que ses artisans ont déployé imaginaire et inventivité pour présenter une édition 2020 : un rendez-vous numérique, accessible à un plus grand public d'ici et d'ailleurs, amateurs ou simplement curieux de découvrir les artistes d'ici présenter leur vision d'une solitude partagée en cette période difficile. Le Journal s'est entretenu avec Étienne Lavigne, danseur (premier concepteur de personnage) au sein du Ballet national du Canada et directeur général du FASS depuis 2014.

La programmation régulière du Festival était bien engagée quand la pandémie s'est déclarée. C'est huit mois de travail, préparer une édition du FASS, explique M. Lavigne. C'est un assemblage complexe qui nécessite des discussions, des ententes et la collaboration de nombreuses personnes. Dès février grâce à des contacts en Europe, «on a détecté les signes avant-coureurs des effets de la pandémie. En mars, c'était devenu évident que la programmation prévue ne pourrait pas se réaliser, parce

que les compagnies et danseurs européens ne pourraient se déplacer.»

Comment avez-vous vécu le choc? «On était très déçu. Pour un temps tout se passait au ralenti. Il fallait téléphoner aux artistes pour leur annoncer la résiliation des contrats. On a commencé à envisager un programme plus nord-américain. Et le mot d'ordre de la Santé publique est tombé, il fallait annuler les spectacles publics.»

Un moment difficile et puis Guillaume Côté, danseur étoile, choré-

graphe et directeur artistique du FASS a eu l'idée du thème, une solitude partagée, et d'en faire un *happening*. «Même seul, on veut partager. C'est comme ça que nous travaillons. Depuis trois mois, je n'ai pas vu Guillaume, mais on se parle tous les jours.»

«Une fois l'idée lancée, on a commencé à travailler, la tristesse s'est dissipée. Nous avons appelé nos amis; presque tous les artistes à qui on a demandé ont accepté.» Quels sont les défis particuliers? «Tout ce travail en confinement, c'est une contrainte, mais également un défi, ça stimule la créativité. Pour les artistes, c'est partager leur regard, ouvrir une fenêtre sur le monde actuel. C'est aussi beaucoup d'apprentissage pour la diffusion, on crée des bulles où il faut respecter la distanciation.»

Les équipes de créateurs sont à l'œuvre. La programmation est impressionnante. Elle réunit choré-

graphes, compositeurs, danseurs, musiciens basés au Québec et en Ontario. Le rendez-vous numérique présenté en collaboration avec l'Orchestre Métropolitain nous donne accès à des artistes dont la réputation n'est plus à faire. Guillaume Côté qui travaille avec Yannick Nézet-Séguin, Marie Chouinard, Margie Gillis, Virginie Brunelle, Crazy Smooth pour en citer quelques-uns.

L'équipe de production prépare l'écrin pour ces dix œuvres originales, incluant le processus créatif. On prévoit filmer en extérieur, dans les paysages de nos Laurentides, fin juin. La souplesse et l'ingéniosité sont de rigueur. Étienne Lavigne y sera. Les capsules seront présentées le dimanche, entre juillet et septembre. Il espère, si tout va comme prévu, qu'on pourra diffuser la première capsule sur le site du FASS le 5 juillet.

Il faut le dire, les spectacles en salle manqueront aux fidèles. Beaucoup!



Étienne Lavigne, danseur et directeur général - Photo : Michel Fortier

Étienne Lavigne nous dit qu'on a commencé à travailler sur la prochaine édition. On veut marquer le 30^e anniversaire du FASS, qu'il souhaite en salle: «On a de gros projets.»

Cette année est hors norme et cette édition spéciale promet. On a hâte de découvrir les œuvres originales d'artistes d'ici et de recevoir, de partager leur poésie.



Daina Ashbee, chorégraphe et Alejandra Odgers, compositrice



Marie Chouinard, chorégraphe et Louis Dufort, compositeur



Vanesa G.R. Montoya, chorégraphe et François-Hugues Leclair, compositeur



Eva Kolarovas, chorégraphe et Maggie Ayotte, compositrice



Andrew Skeels, chorégraphe et Isabelle Panneton, compositrice



Virginie Brunelle, chorégraphe et Roozbeh Tabandeh, compositeur



Guillaume Côté, chorégraphe et Éric Champagne, compositeur



Margie Gillis, chorégraphe et Marie-Pierre Brassat, compositrice



Anne Plamondon, chorégraphe et Cléo Palacio-Quintin, compositrice



Crazy Smooth, chorégraphe et Marc Hyland, compositeur

Photo : <https://festivaldesarts.ca>

FASS — Guillaume Côté, directeur artistique du Festival

Une recette originale pour cette 29^e édition

JEAN-GUY JOUBERT ET DIANE BRAULT

L'annonce des mesures de fermeture des espaces publics et de confinement liés à la pandémie COVID-19 est venue bousculer l'agenda prévu des festivités. Devant les contraintes imposées par la Santé publique et le constat que le festival ne pourrait se tenir cette année devant public sous le grand chapiteau selon la programmation envisagée, l'équipe a durement encaissé la situation.

En regard du tsunami d'émotions que cette situation a engendré dans le milieu culturel, Guillaume Côté confiait : «Nous ne sommes pas tous dans le même bateau! Nous sommes tous dans la même tempête, mais dans des bateaux différents!»

Après un véritable deuil de quelques semaines, guidé par ses principes et ne voulant pas se réinventer pour le seul plaisir de se réinventer, Guillaume Côté et son équipe ont tablé sur une proposition innovante en offrant plus qu'une simple captation et diffusion numérique de contenus.

C'est donc avec le concours de l'Orchestre Métropolitain, collaborateur des cinq dernières années au Festival, que Guillaume Côté et son complice Yannick Nézet-Séguin ont concocté une recette originale pour

cette 29^e édition du festival. Au lieu d'une captation vidéo de spectacles, la synergie des univers de Guillaume Côté et de Yannick Nézet-Séguin proposera donc un programme de 10 films sur la danse, représentant un ou une chorégraphe et un compositeur ou compositrice, qui seront présentés au public cet été, chaque dimanche, du 5 juillet au 6 septembre, sur le site du Festival, YouTube et Vimeo.

Dans un contexte où tous les artistes ont vu leurs engagements reportés et agendas désormais ouverts en raison de la pandémie, les artistes sollicités ont répondu avec plaisir à l'invitation de participer au Festival. Ce sont donc 10 chorégraphes et 10 compositeurs à qui on a carrément proposé de sortir de leur zone de confort, pour relever le défi proposé. Cette pandémie aura été

une opportunité de constater que même sous l'effet de contraintes, l'innovation, l'inspiration et la création peuvent paver la voie à une démarche artistique.

Le Festival s'est aussi associé avec un cinéaste de renom, Louis-Martin Charest qui fera la captation des images de ces 10 films. Le concept de chaque film, ayant pour thème, *Une Solitude partagée*, est développé à partir d'un élément création dans une formule de style cadavre exquis, fréquemment employée en arts visuels, qui consiste en la création d'une œuvre originale dans un contexte où deux artistes, un chorégraphe et un compositeur de musique, créent une œuvre originale chacun de leur côté, reflétant leur univers respectif. Contrairement au processus de création habituel qui met la musique au service du chorégraphe, chaque œuvre aura donc une vie propre. Selon les critères imposés dans le cadre de l'exercice, il n'y a aucune collaboration entre le chorégraphe et le compositeur, le but étant de créer dans un contexte de solitude

et de moments incertains. Le processus de création de chaque œuvre s'étale généralement sur une période de 4 semaines. L'assemblage final et la mise en œuvre collaborative avec les deux créateurs, s'effectuent sur les deux semaines suivantes. Ce concept original représente un défi et un exercice en dehors de la zone de confort habituelle des artistes, si tant est qu'il y en ait. Cela est le prélude à d'agréables surprises. La réaction de Guillaume Côté, comme chorégraphe d'une œuvre à la réception de la composition musicale a été : «Ah, je ne m'attendais vraiment pas à ça!»

Chaque film dont la captation se fera en extérieur sera l'occasion de mettre en lumière les éléments signatures suivants : la solitude ainsi que les paysages de Saint-Sauveur. Ces films auront une diffusion mondiale. Des capsules, commentées par Guillaume Côté et Yannick Nézet-Séguin seront aussi tournées et donneront l'occasion de présenter et de mieux connaître les artistes, leur personnalité, leur travail et leur univers créatif.



Guillaume Côté, danseur et directeur artistique du FASS - Photo : Michel

Cette année sera donc sous le signe des prestations numériques. Comme le disait Guillaume Côté : «L'élément numérique ne peut humaniser la danse mais cela peut tout de même humaniser les humains» en permettant, entre autres, de présenter et de parler de nos artistes, d'en connaître un peu plus sur ces derniers et de sensibiliser notre public.

De belles surprises en perspectives! C'est donc un rendez-vous pour le Festival des Arts de Saint-Sauveur!

Magnifique parcours fleuri libre dès juin

SALLE DE NOUVELLES

Le jardin de François est ravi d'ouvrir en toute sécurité ses portes au public. Le format des visites a été modifié en visite libre afin de permettre la distanciation nécessaire et plusieurs mesures de prévention ont été instaurées. Les départs espacés se feront sur réservation, entre 8h30 et 10h, tous les mercredis et samedis, du 17 juin au 15 août.

Le jardin de François est un magnifique domaine de plus de sept acres bordé par la rivière à Simon, à Saint-Sauveur dans les Laurentides. Reconnu comme l'un des plus beaux jardins privés du Québec, il est le seul de cette envergure à moins de 45 minutes de Montréal.

Au profit de la Société Alzheimer
Ce jardin privé ouvre ses portes au public 18 fois dans l'été au profit de la Société Alzheimer; chaque visiteur effectue un don de 25 \$ directement à l'organisme comme droit d'entrée.

On vous invite à découvrir ce splendide parcours fleuri qui vous émerveillera de ses 1000 rosiers de différentes variétés et de ses 7000 autres vivaces. On peut lire sur leur site: «Vous apprécierez les nombreux massifs monochromes de pivoines, d'astilbes, d'hydrangées, de lys, d'azalées et de plusieurs autres espèces. Laissez-vous surprendre par les superbes points de vue sur la nature environnante; les détours de la rivière, les chutes des ruisseaux, les somptueux arbres fruitiers, les imposants pins bi-centennaires et la douce montagne en arrière-plan. Les nombreuses créations de François dont le très apprécié

cié Pont de l'amour et la fameuse *Maison dans les arbres*, ne manqueront pas de vous charmer. Sans oublier les majestueuses sculptures de bronze et celles de bois flotté qui émaillent à merveille les différents sentiers que vous prendrez plaisir à explorer. Un lieu idyllique que vous ne voudrez plus quitter! Comme chaque année, François s'affaire à nous émerveiller avec des nouveautés!»

François Marcil est un homme d'affaires reconnu, passionné d'horticulture et philanthrope bien établi à Saint-Sauveur. Au-delà de son jardin, il soutient plusieurs organismes par son souper bénéfice ayant remis près de 1,5 M\$ depuis sa création en 2005. Il est président d'Immobilier Marcil, spécialisé dans la vente de terrains, fondateur et ex-prési-



François Marcil



Photo: <http://jardindefrancois.com>



Un parcours où vous découvrirez une variété impressionnante de fleurs, de sculptures et de paysages.

dent des 17 centres de rénovation Marcil.

Horaire

- Les samedis matins 20 et 27 juin, 4, 11, 18 et 25 juillet, 1, 8 et 15 août et les mercredis 17 et 24 juin 1, 8, 15, 22 et 29 juillet, 5 et 12 août.

- Sur réservation seulement. Places limitées. Beau temps, mauvais temps.
- Les personnes atteintes d'Alzheimer peuvent visiter gratuitement.
- Réservation avec don de 25 \$: Société d'Alzheimer des Laurentides 1-800-978-7881.



Deux belles trouvailles, malgré tout

Avec ce printemps en montagnes russes, le homard qui a tardé à arriver et bien sûr la COVID-19 qui vient chambouler nos rythmes de vie, il n'est pas facile de savourer notre verre de vin en toute quiétude. Mais j'ai quand même deux belles trouvailles à partager avec vous.

Tout d'abord en provenance de l'Espagne, le dernier représentant du vignoble Otazu. Ce domaine de 350 hectares est aussi un lieu de tradition et d'histoire remontant au Moyen Âge. Le domaine jouit d'un microclimat exceptionnel avec les influences atlantiques et méditerranéennes qui favorisent la maturation des raisins.

Otazu se caractérise par la nature unique de son terroir et le choix judicieux de ses vins dont les raisins proviennent uniquement des 115

hectares de vignes de leur propre domaine, situées autour de l'établissement vinicole, ce qui garantit la personnalité et qualité des vins. Le Ozu est le dernier-né de ce domaine. Élaboré uniquement avec du chardonnay, ce vin a une robe pâle et limpide. Au nez des arômes discrets de citruses et de fleurs, en bouche le Ozu est très sec et possède une belle rondeur sans lourdeur. Un magnifique



vin d'apéro qui vous suivra à table sur des plats de poissons ou de volailles en papillote! **Ozu 2018, Espagne Vallée de l'Ebre, à 14,95 \$ (14321913) et BIO.**

En rouge, redécouvrons un classique de l'Italie, San Rocco 2017. Sous l'appellation Valpolicella Ripasso, DOC existant depuis 2009, ce vin à la robe rubis intense à des arômes de fruits rouges

notes de torréfaction. En bouche, le vin est plutôt sec, avec une acidité bien tendue. Les tanins sont bien présents, mais sans être asséchant. Dans l'ensemble, ce vin est tout en équilibre et tout en nuances. Il accompagnera tout aussi bien vos burgers de bœuf qu'un poulet cuit sur la broche avec sauce BBQ aux épices de Montréal! **San Rocco 2017 à 21 \$ (972216), Tedeschi, Valpolicella Ripasso DOC**



MANON CHALIFOUX – SOMMELIÈRE ET CONSEILLÈRE EN VINS
Pour voir une dégustation: chronique de NousTV: les produits du Québec avec Manon Chalifoux (aussi sur YouTube)

Benoît Guérin

Avocat
450-431-5061



La légende urbaine du «J'ai 10 jours pour annuler mon contrat»

Ainsi s'interroge l'Association coopérative d'économie familiale de l'Estrie (ACEF) sur ce fameux délai que plusieurs personnes pensent avoir pour annuler tel ou tel contrat dans les dix jours de sa signature. Ces personnes pensent généralement que le droit d'annuler un contrat dans les dix jours est généralisé à tous les contrats, et ce, à tort.

La possibilité d'annuler un contrat dans un certain délai est plutôt limitée à quelques contrats prévus à la Loi sur la protection du consommateur et à quelques autres contrats seulement. Un des cas bien connus où le délai de dix jours s'applique est le contrat conclu avec un commerçant itinérant.

Qui n'a pas été tenté par une encyclopédie en 26 volumes, un produit miracle ou un assortiment de produits alimentaires congelés pour toute l'année à venir ou par une thermopompe pouvant générer des économies stupéfiantes.

Le vendeur itinérant qui fait du porte-à-porte, par exemple, ou qui vous sollicite par téléphone et qui vend des biens de plus de 25 \$ doit détenir un permis de l'Office de protection du consommateur. Le permis n'est pas une garantie de qualité des produits vendus, mais atteste que le commerçant a versé un montant d'argent pour indemniser le consommateur en cas de problème ou encore pour rembourser le consommateur si le commerçant devait cesser ses opérations.

Le commerçant doit vous fournir un contrat écrit conforme aux dispositions de la loi. Il doit contenir, entre autres, les coordonnées du vendeur y compris son numéro de permis, la date, la description de l'objet vendu, le prix, etc. Le commerçant doit vous fournir un double du contrat dûment rempli et ce contrat doit comprendre l'énoncé de votre droit à la résolution (annulation) et il doit comprendre le formulaire requis pour effectuer cette demande.

Vous avez dix jours pour changer d'idée et annuler le contrat du moment où l'on vous en remet un double. Dans certains cas, par exemple, si le commerçant n'a pas le permis requis, le délai de 10 jours sera prolongé à un an.

Notez bien que le commerçant ne peut vous réclamer aucun paiement, acompte ou dépôt avant la fin du délai de 10 jours sauf si le bien acheté vous est remis avant la fin de ce délai.

Votre contrat est donc annulé à la date où vous envoyez un avis écrit à cet effet à l'intérieur du délai de dix jours ou au moment où vous remettez le bien qui fait l'objet du contrat au commerçant dans le même délai. Le vendeur a alors 15 jours pour vous rembourser les sommes dues, si cela est le cas.

Tenez-vous le pour dit, il y a très peu d'occasions nous permettant d'annuler un contrat signé dans un délai de 10 jours ou dans tout autre délai.

Ce texte ne remplace aucunement les textes de loi en vigueur et ne peut être reproduit sans autorisation.



VITRERIE FILION LEMIEUX INC.

RBQ # 8100-0994-71

2489 BOUL. CURÉ-LABELLE
PRÉVOST (QUÉBEC)
CANADA, J0R 1T0

450-438-2023
www.vitrieriefl.ca

GUILLAUME PAQUETTE

ARPENTEUR - GÉOMÈTRE INC.

Guillaume Paquette, a.-g.

1023, rue Principale, Prévost J0R 1T0
Télec.: 450.224.2991 • Tél.: 450.224.2979
guillaume@ppaquetteag.ca

Prenez soin de vous et des autres!

CONCOURS DÉFI

DIVERTISSEMENT ÉDUCATIF FAIT POUR LES JEUNES ET INTERDIT AUX ADULTES

Odette Morin

Amusez-vous et courez la chance de gagner, tous les mois, une carte-cadeau d'une valeur de 30 \$ à la librairie Renaud-Bray en participant au concours DÉFI.

Charade

- Mon premier - est la partie de la cuisinière où l'on fait cuire les biscuits.
Mon deuxième - est une mesure de distance qui aux États-Unis équivaut à 1,6 kilomètre.
Mon troisième - est le jour avant aujourd'hui.
Mon tout - désigne le nid de petits insectes vivant en société.

À la recherche du mot perdu

Placez dans la case appropriée, la première lettre de la réponse de chaque énigme, vous obtiendrez ainsi le mot recherché.



- 1 - Siège de cuir que l'on place sur le dos d'un cheval.
2 - Certains s'y rendront pour prendre

- l'avion cet été.
3 - Une personne qui ne mange pas de viande.
4 - La mésange, le colibri, le merle en sont.
5 - Période entre le coucher et le lever du Soleil.
Mot recherché - Essentiel pour un bon lavage de main.

Qui suis-je?

Voici les trois indices qui désignent le même mot.

- 1 - Je suis un État (pays) d'Amérique du Sud, sur le Pacifique.
2 - Le cacao, le café et la banane sont mes plus importantes cultures commerciales.
3 - Ma population est composée de 80 % de métis et d'amérindiens et ma capitale est Quito.

COUPON-REPONSE

CONCOURS DÉFI Juin 2020

Charade

À la recherche du mot perdu

Qui suis-je?

Nom _____
Ville _____
Âge _____ Tél. _____

Vous avez jusqu'au 8 du mois suivant la parution du journal pour envoyer vos réponses. Le concours DÉFI continue comme d'habitude, mais la bibliothèque étant fermée, vous devez envoyer vos trois réponses avec votre nom, votre âge, votre ville de résidence de même que votre numéro de téléphone par courriel à defi@journaldescitoyens.ca. Vous pouvez aussi envoyer votre coupon de participation ou simplement vos trois réponses par la poste à l'adresse suivante : Les Éditions prévostaises, case postale 603, Prévost, Québec, J0R 1T0.

Le gagnant sera choisi au hasard parmi tous ceux qui auront eu les bonnes réponses et verra son nom et sa photo publiés dans le journal suivant. Toutes les réponses y seront aussi publiées. Le concours est ouvert à tous les jeunes (18 ans et moins) des municipalités desservies par le Journal, c'est-à-dire : Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs. Nous acceptons un coupon-réponse par personne, et les fac-similés sont acceptés.

Le gagnant du DÉFI de mai est Christophe Malette, 14 ans de Prévost.



RÉPONSES DE MAI 2020

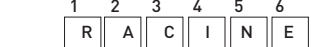
CHARADE :
Mat - Thé - Rio = Matériaux

MOT RECHERCHÉ : 1 2 3 4 5
S O U P E

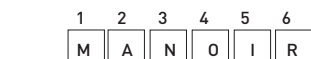
- 1 - Sports
2 - Oreille
3 - Université
4 - Piment
5 - Été

Qui suis-je? Ukraine

À la recherche du mot perdu



- 1 - Roux
2 - Algues
3 - Crocus



- 1 - Manioc
2 - Ancre
3 - Noyau

Mots croisés - Odette Morin



Mots et Mœurs

Gleason Thérberge

motsetmoeurs@journaldescitoyens.ca

Lundi, jour de solitude

Il n'est pas surprenant que le Soleil et la Lune aient conduit en français, comme en anglais, à évoquer la solitude, puisque dans le ciel, contrairement aux étoiles, les deux astres apparaissent les seuls de leur catégorie.

Le son *mêm*, évoquant la Lune dans le vieux langage européen a ainsi produit à la fois le *mens* latin et les *moun* et *monos* grecs. Du premier a dérivé le mot français *mois*, puisque la Lune crée la séquence la plus observable des jours; et le deuxième a donné naissance au mot anglais *moon* et au nom du premier jour de la semaine *Monday*.

Cette même source grecque est aussi utilisée dans de nombreux mots des deux langues par le biais de la sonorité *mono*, présente, par exemple, dans *monarque* (*monarch*, en anglais). Ce *mono*, on le retrouve qui signifie *unique*, dans *monotone* (son ou tonalité unique); *exclusif*, dans *monopole* (seul vendeur ou

possesseur d'un produit ou d'un droit); ou *solitaire*, dans *moine* (religieux vivant isolé; en anglais, *monk*) et son dérivé *monastère*.

Et c'est dans cet isolement ou cette solitude, apparentée, de nos jours, au confinement, qu'on peut aussi voir le *solus* ou le *sol* latin, d'où vient notre *soleil*. Peut-être notre philosophe Marc Favreau s'est-il d'ailleurs habillé de ce *Sol* pour faire penser à la lumière de ses propos, à la singularité de son personnage et à son humilité terrestre... En passant par l'italien moderne, le français a commencé à utiliser son dérivé le *solo* pour les pièces musicales, au moment où c'est de l'Italie que provenait la codification de la musique, avec des mots comme *piano* (lentement), *concerto* (ensemble) ou dans la catégorisation du registre des voix et des instruments en *alto*, *ténor*, *soprano*... Car c'est par ce genre d'emprunt linguistique qu'on peut retracer la succession des dominances cultu-

relles des peuples entre eux. Tout comme la structure des pièces du théâtre classique a d'abord été créée en Espagne au moment de son apogée permise par l'or de l'Amérique du Sud.

Le français, lui, est ainsi né de la culture grecque ancienne et de l'empire romain, comme le démontre notre *Lune*, mot d'une racine évoquant la lumière, trouvée dans le grec *séléné*, puis le latin *luna*. Le premier a produit les Sélénites, habitants présumés de la Lune, et le prénom Séléné, surtout utilisée en France; le deuxième, lune, qui a fait naître notre *lundi*, par la fusion de l'expression *lunes diae* (jour de la Lune).

Devenu jour de retour au travail après la consécration du dimanche comme jour saint, ce parfois détesté *lundi* marque le vrai début de la semaine; et ne me parlez pas de ce *week-end*, auquel notre *fin de semaine* répond en vrai français.



AVEC ODETTE MORIN

odemorin@journaldescitoyens.ca • www.journaldescitoyens.ca

À boire!

Aujourd'hui, je vous suggère quelques boissons dont certaines sont à base de fraises pour célébrer l'été et l'amitié! Avec ou sans alcool, elles ne manqueront pas de plaire à vos invités.

Slush maison

Vous pouvez utiliser les fruits de votre choix: framboises, bleuets, pêche, orange, mangue, melon... les ados adorent cette recette, ils vous diront que c'est « full hot ». Pour 2 portions.

Ingrédients

- Glaçons, 8 à 10
- Fraises lavées et équeutées, environ 110 ml (½ tasse)
- Ananas frais en petits cubes, 110 ml (½ tasse)
- Eau glacée, 150 ml (2/3 de tasse)
- Sirop d'érable, miel ou sucre 15 à 30 ml (1 à 2 cuil. à soupe) au goût

Préparation

Mettez tous les ingrédients dans la jarre du mélangeur et actionnez le bouton pour concasser par à-coups; servez immédiatement.

Cooler aux fraises et au vin blanc

Vous pourriez faire cette recette sans alcool en utilisant de l'eau pétillante ou le soda de votre choix (genre Ginger Ale ou soda au citron) plutôt que du vin.

Ingrédients

- Glaçons, une dizaine
- Fraises du Québec lavées et équeutées, 225 ml (1 tasse)
- Jus de fruits au choix: ananas, fruits des champs, pommes, canneberges, entre 500 et 750 ml
- Vin blanc, 750 ml
- Liqueur au choix: de cassis, de pêches, d'orange (Grand Marnier), 45 ml (3 cuil. à soupe) (facultatif)
- Sucre au goût (facultatif)

Préparation

Écrasez les fraises avec un peu de sucre (au goût), puis déposez-les dans un pichet (ou un bol à punch) avec le reste des ingrédients. Remuez et servez.

Thé vert glacé au gingembre et au citron

En plus d'être rafraîchissante, cette boisson au gingembre est anti-nauséuse et elle facilite la digestion. Vous pourriez mettre quelques feuilles de menthe fraîche à infuser avec le thé ou une étoile d'anis (étoilée) à bouillir avec le gingembre. Donne 3 à 4 portions.

Ingrédients

- Thé vert, 1 sachet ou 15 ml (1 cuil. à soupe) de thé vert en vrac (dans une boule à thé)
- Eau, 1 litre (environ 4 tasses)
- Gingembre, 4 à 6 tranches minces (2 mm)
- Jus de 1 citron
- Sirop d'érable, miel ou sucre au goût
- Glaçons pour le service

Préparation

Dans une casserole, amenez à ébullition les tranches de gingembre dans 2 tasses d'eau. Baissez l'intensité du feu et laissez mijoter à petits bouillons une dizaine de minutes. Enlevez la casserole du feu, retirez les tranches de gingembre, puis ajoutez le thé et laissez-le infuser de 3 à 5 minutes. Après avoir retiré le sachet ou la boule à thé, versez la préparation dans un pichet, ajoutez le jus de citron, 2 tasses d'eau glacée. Ajoutez



du sucre au goût. Réfrigérez et servez froid avec ou sans glaçons.

Kir aux fraises

Vous pouvez utiliser des framboises ou les fruits de votre choix. En ajoutant du jus de fruits à cette recette (2 tasses ou 450 ml), vous obtiendrez un « cooler » au vin.

Ingrédients

- Fraises du Québec lavées et équeutées, 1 tasse (225 ml)
- Sirop d'érable ou sucre au goût
- Vin blanc sec froid, 1 bouteille (750 ml)
- Zeste d'orange finement râpé, 5 ml (1 cuil. à thé) (facultatif)

Préparation

Écrasez les fraises avec le sucre à l'aide d'un pilon ou broyez-les dans le mélangeur. Mélangez tous les ingrédients. Servez avec des glaçons et une tranche d'orange (facultative).

Sangria

Comme pour la paëlla, il y a presque autant de versions de cette boisson qu'il y a d'Espagnols. Certains y ajoutent du jus de fruits ou du sucre.

Ingrédients

- Glaçons, une dizaine
- Pomme en dés ou en fines tranches, 1
- Orange en tranches (demi-lunes), 1
- Citron en tranches, 1
- Eau minérale ou Ginger ale, 500 ml
- Vin rouge corsé (à l'origine Sangre de toro), 750 ml

Préparation

Mettez tous les ingrédients dans un pichet ou un bol à punch, remuez le tout et servez.

Bon apéro!



L'auberge Domaine des Lacs

BENOÎT GUÉRIN — L'auberge Domaine des Lacs, au lac Guindon de Sainte-Anne-des-Lacs. D'abord

connu comme auberge, le Domaine des Lacs est devenu l'Auberge de jeunesse du lac Guindon. L'auberge fut

pendant plusieurs décennies un lieu de villégiature et de culture important. Le réputé Félix Leclerc y a donné un récital en 1961. En hiver 1949, l'auberge accueillait des diplo-

Carte postale du siècle dernier

mates de l'ONU qui étaient initiés aux activités d'hiver tel le ski de fond.



NDLR : Nos deux cinéphilos Lyne Gariépy et Joanis Sylvain vous présentent leur opinion sur une série télévisée de leur choix.

Depuis 2019. Américain, huit épisodes de 60 minutes. Sur Apple TV+

Création : Steven Knight. Directeur : Francis Lawrence. Interprètes : Jason Momoa, Sylvia Hoeks, Alfre Woodard, Hera Hilmar.



See (Jour noir)

Synopsis — Dans un futur lointain, alors

que la race humaine a perdu le sens de la vue, la société a dû trouver d'autres façons d'interagir, de chasser, de construire et tout simplement de survivre. Les gens n'ont qu'un vague souvenir de ce que fut la vie à notre époque, et les nouvelles croyances abondent afin d'expliquer certaines traces de l'homme du XXI^e siècle sur Terre. Le sens de la vue est tellement incroyable pour eux, qu'ils en parlent comme d'une fable, d'une légende peu véridique. Cet équilibre de croyances est bousculé le jour où des jumeaux naissent avec la capacité de voir. Baba Voss (Jason Momoa) est le chef de la tribu Alkenney, et est marié à Maghra. Il est aussi le père adoptif des jumeaux Kofun et Haniwa. Grand guerrier, il doit alors protéger son clan et surtout sa famille, contre une reine puissante qui veut les détruire, persuadée que la vision est de la sorcellerie. Commence alors une épopée-pour-

suite entre la famille de Baba Voss et Tamacti Jun.

Série-Fille — J'aime beaucoup les films et les séries dans lesquels on imagine un monde différent ou alternatif au nôtre. Voir comment les sociétés et l'humain réagissent dans de nouveaux contextes. *See* est une série qui a attisé ma curiosité. Un monde où tous sont non-voyants? Comment les auteurs allaient-ils nous présenter la vie de ces gens?

Et j'ai été satisfaite. J'ai pris un grand plaisir à voir les solutions imaginées et découvrir une belle créativité. De la méthode pour se déplacer dans un village (une corde au centre des chemins), aux nouvelles croyances, j'ai trouvé le tout bien pensé. J'ai particulièrement aimé les scènes de combats, très imaginatives, tant à propos des armes que des mouvements, moi qui ne suis pas une grande fan de « bataille ».

Il y bien quelques petits défauts. Ils sont parfois tous habillés en blanc pour une cérémonie et ils ont tous des beaux « looks ». Mais bon, cela

aurait été moins attrayant s'ils avaient tous été moches et vêtus de brun.

Parlant d'attrayant, Jason Momoa (Khal Drogo de *Games of Thrones*), est excellent, tant dans son jeu que dans les scènes d'action et de guerre. Le rôle semble avoir été écrit pour lui. Les autres acteurs sont aussi très bons, entre autres, les jumeaux.

Les paysages (parce que la série se déroule presque entièrement en extérieurs) sont magnifiques et ce sont véritablement des extérieurs. J'ai bien aimé aussi découvrir ce que les auteurs ont laissé comme traces de notre siècle dans les paysages, qui deviennent parfois partie prenante de l'histoire. Une histoire qui se transforme en quête, et dont les huit épisodes passent rapidement. **8,5 sur 10.**

Série-gars — Pour apprécier la série *See*, il faut faire abstraction de quelques incohérences. Comme des non-voyants qui sont maquillés et portent des bijoux qui s'agencent

avec leurs vêtements, eux-mêmes s'agencent les uns aux autres. Aussi, un barrage hydro-électrique de plus de 400 ans dont les génératrices fonctionnent toujours. De même, une valise en cuir de notre époque toujours intacte. Une fois passées ces incongruités, il y a plein d'idées originales qui valent la peine d'être découvertes. Autant dans le scénario que dans les décors, dans l'imagination de cette nouvelle société et de ces éléments composants, tels les clans, la religion et leurs méthodes de guerre, il y a une belle créativité.

J'ai apprécié le fait qu'il y ait de l'action dès le début. M. Momoa est encore dans un de ses rôles types du guerrier au grand cœur, comme son rôle dans la série *Frontier*. L'actrice Sylvia Hoeks, dans le rôle de la reine Kane, est parfaite en dominatrice et manipulatrice un brin cinglée. **7,5 sur 10.**

Benoît Guérin
Avocat

450-431-5061

Télec.:
450-530-2511

228, rue De Martigny O.
Saint-Jérôme (Qué.)
J7Y 2G3

bguerin60@videotron.ca

CLINIQUE PODIATRIQUE de PRÉVOST

D^{re} Mary-Jil Coudé • D^{re} Camille Giroux
D^{re} Magali Brousseau-Arcand
PODIATRES

Disponibilités en soirée	Aucune référence médicale nécessaire	Reçu émis pour assurances
--------------------------	--------------------------------------	---------------------------

PRENEZ SOIN DE VOS PIEDS
prenez rendez-vous maintenant !

Tout pour la santé de vos pieds!
2731, boul. du Curé-Labelle, Prévost
450-335-1777 www.podiatre-prevost.com

Nos services

- Douleurs aux pieds
- Analyse biomécanique
- Orthèses plantaires sur mesure
- Soins de pieds
- Soins pour diabétique
- Ongles incarnés
- Mycoses
- Verrues plantaires
- Examen par échographie
- Laser et beaucoup +

CLINIQUE PODIATRIQUE de PRÉVOST

2731, boul. du Curé-Labelle, Prévost

450-335-1777

www.podiatre-prevost.com

La mycose des ongles, est-ce vraiment si terrible?!

Avec les multiples publicités sur la mycose des ongles, il y a de quoi se questionner. Il faut d'abord savoir que ces publicités sont financées par l'industrie pharmaceutique. En particulier, une compagnie qui détient le monopole des médicaments topiques pour le traitement des mycoses! Il est donc normal qu'ils désirent inquiéter suffisamment la population afin d'augmenter les traitements et la prescription de médicaments pour en retirer un bénéfice monétaire...

Mais est-ce vraiment si dangereux que ça en a l'air?

Premièrement, il est vrai que c'est une infection ... mais ici ils jouent sur les mots et ne spécifient pas une infection « fongique » (champignon). Cette dernière est beaucoup moins dévastatrice pour votre santé qu'une infection bactérienne ou virale! De plus, dès qu'apparaît une décoloration de l'ongle, un changement quelconque, la mycose est souvent la première en liste. Toutefois, plusieurs conditions peuvent justifier une décoloration ou un épaississement de l'ongle sans toutefois être une mycose. C'est pourquoi il est important de consulter l'avis d'un podiatre avant d'entamer un traitement.

Quelques faits importants sur la mycose. Lorsque le diagnostic est bien établi, il faut savoir que la mycose de l'ongle n'est aucunement dangereuse pour votre santé. La mycose causera des changements de la plaque unguéale pouvant être inconfortable et gênant mais jamais n'attaquera votre santé. Ce n'est pas dangereux! Pour ce qui est de la contamination, NON le champignon ne saute pas sur les gens! Il faut surtout faire attention aux instruments qu'on utilise pour couper ses ongles. Il faut aussi s'assurer que l'endroit où nous faisons faire ses soins de pieds, stérilise ses instruments correctement. Oui, il est intéressant de traiter la mycose, mais il est aussi long et coûteux de le faire. Laissez les professionnels de la clinique podiatrice de Prévost vous conseiller sur la solution la plus appropriée à votre condition!

PERSONNALITÉ DU MOIS

Denis Monette Propriétaire Planchers LGL inc.



C'est lors de la crise de 1980 que Denis Monette, à la fin de ses études et recherchant du travail, est venu prêter main-forte dans l'entreprise d'un ami de son père à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson pour l'été. Il en n'est jamais reparti.

1985 est une année décisive. Travaillant pour une grande entreprise en recouvrement de sol à Montréal, il est remarqué par son patron pour son leadership, ses aptitudes en relation de clientèle et son intérêt à développer ses connaissances dans les produits disponibles dans le domaine et sa facilité à introduire les nouveautés. Il lui propose donc de devenir gérant de cette entreprise montréalaise. C'est le vent de confiance que lui a transmis ce patron qui lui a permis de prendre le chemin de l'entrepreneuriat et de réaliser son souhait le plus cher : travailler dans les Laurentides. En décembre 1991, monsieur Louis Gauthier fonde Les Tapis LGL enr., un concept de magasin innovateur qui plaît au point de décider Denis Monette à s'associer à l'entreprise en 1992 sous la bannière Tapis LGL inc. Cette belle association a duré vingt ans puis, au décès de son associé, il est devenu l'unique propriétaire de l'entreprise.

Depuis sa maison qu'il a construite à Sainte-Agathe, où il a fondé sa famille, il développe la clientèle de Tapis LGL inc. Aujourd'hui, ses fils, dont Sébastien, dans son rôle de représentant aux ventes dans LGL Contrat inc., et Alexandre, installateur professionnel certifié, accompagnent leur père dans cette belle aventure qui doit aussi son succès à son épouse qui agit à titre de support à l'équipe et apporte des idées positives dans l'organisation. Les garçons seront certainement propriétaires de l'entreprise dans quelques années. Tapis LGL qui avait pignon sur la rue Principale, à Saint-Sauveur, est déménagé depuis le 15 novembre dernier à Piedmont. Le 12 décembre prochain marquera le début de sa trentième année en affaires dans notre région, un signe de longévité et d'une expérience qui en font le succès.

Depuis son ouverture, Tapis LGL a fait sa place par son vaste échantillonnage, la qualité des produits en magasin, sans oublier le service attentionné. La confiance de la clientèle repose sur leurs conseils en recouvrement de sol, résultat de l'expérience acquise pendant toutes ces années. La priorité est d'offrir le bon produit. L'idée n'est pas de sauver quelques sous mais de conseiller un produit durable et solide, des principes qui répondent à leurs valeurs. Spécialiste en recouvrement de sol, on lui accorde le titre de « grand leader du couvre-plancher ». À Sainte-Agathe, la bannière Flor Deco, dont monsieur Monette est co-propriétaire, continue la mission de répondre aux besoins de la communauté dans le domaine du couvre-plancher par un service personnalisé! Aujourd'hui, Planchers LGL chapeaute Tapis LGL inc., LGL Contrats inc. et Flor Deco de Sainte-Agathe.

Avec le recul, monsieur Monette éprouve une grande satisfaction d'avoir, pendant toutes ces années, vécu toutes les émotions, passant des grandes joies aux moments d'inquiétudes, mais auxquelles il a pu faire face et préparer l'avenir de la relève. Avec l'arrivée de la COVID-19, la clientèle sait que le prix ne fait pas foi de tout. L'achat local est gagnant pour toute la population.

Denis Monette et fils savent que « vente et installation » dans notre domaine est un service rare dans les Laurentides. De plus, ils offrent une garantie d'une année sur toutes les installations, incluant les revêtements de fenêtres, stores, toiles, etc.

374, boul. des Laurentides, Piedmont
450 227-4955 info@tapie lgl.com

COUPS de ♥ de juin

Une entreprise familiale!

Souvlaki



Une entreprise familiale qui veut partager les valeurs des Prévostois et Prévostoises. Les murs avant et arrière du restaurant s'ouvrent à pleine largeur. Souvlaki c'est l'ambiance de la Grèce : atmosphère familiale, plats authentiques du pays, musique. L'ouverture prochaine aura de l'éclat! Il ne manque que l'autorisation du déconfinement par les autorités gouvernementales. Surveillez l'ouverture qui devrait avoir lieu aux alentours de la Saint-Jean. Les consignes de la COVID-19 seront respectées.

Faubourg de la Station, 3029, boul. du Curé-Labelle, Prévost

Nouveau, à Prévost

Encre ÀTOUTPRIX

Vente de cartouches d'encre de toutes marques et recyclée. Service d'imprimantes, de photocopieurs et photocopies.



Encre ÀTOUTPRIX
Votre encre à tout petit prix

Voir annonce page 7

2875, boul. du Curé-Labelle, bur. 101, Prévost

450 335-1305

Les meilleures pâtes fraîches!



La Fabrique à pâtes

Le Raphaël ajoute une corde à son arc : La Fabrique à pâtes! Depuis plusieurs années, nous sommes choqués par la cuisine méridionale de ce restaurant et sa chaleureuse ambiance. Nul doute que cette nouvelle aventure vers le monde des pâtes nous fera apprécier des versions renouvelées de pâtes artisanales sous la direction de son chef Raphaël.

Ouverture : vendredi, samedi et dimanche à partir de 15h
3053, boul. du Curé-Labelle, Prévost 450 224-4870

Gusto cuisine pour vous!



Café bistro Gusto

À toutes les semaines, le café bistro Gusto présente un nouveau menu sur sa page Facebook. Il est possible de passer une commande par texto ou courriel et vous passez prendre votre commande le vendredi entre 12h et 17h.

Du jeudi à samedi, pour le moment, le restaurant se transforme en un comptoir pour emporter, qui est ouvert de 11h à 17h; simplement vous présenter et sélectionner! Surveillez notre page Facebook pour les derniers développements.

450-712-0082 ou info@chezgusto.ca

https://www.facebook.com/Gusto.cafe.bistro/

695 A, chemin Avila, Saint-Sauveur (Québec) J0R 1R3

Journal
citoyens

Prévost • Piedmont • Sainte-Anne-des-Lacs

Par courriel :
lisepinard@journaldescitoyens.ca

Prochaine tombée,
le 6 juillet 2020, à 17 h

Réservez votre espace publicitaire
dès maintenant auprès de

Lise Pinard 450-335-1678

Avis aux femmes et aux hommes d'affaires
de Prévost, Piedmont et Sainte-Anne-des-Lacs

Démarquez-vous! Faites connaître davantage vos services et vos produits aux nouveaux arrivants. Atteignez vos objectifs de réussite, en vous annonçant afin que tous vos clients puissent vous retrouver et acheter localement. Le Journal des citoyens véhicule votre message avec le courrier de chaque résident, distribué par Postes Canada le 3^e jeudi de chaque mois. Les petites annonces commerciales sont aussi à votre disposition. Demandez le dépliant.

Pensez-y! 11 000 exemplaires : 23 000 lecteurs.

Le port du masque

Un geste altruiste à regarder de près

DIANE BRAULT¹

S'il n'est pas encore obligatoire au Québec, le port du masque n'en demeure pas moins fortement recommandé particulièrement dans les moments où la distanciation physique est difficile à respecter. L'idée de se masquer le bas du visage (incluant l'appendice nasal) est de limiter le risque de transmettre de façon directe et imprévisible à une autre personne, un virus par les projections de grosses gouttelettes émises par une toux ou un éternuement.

Rien ne sert de porter un masque s'il est mal utilisé

Le masque sous le nez, le masque dans le cou, le masque sous le menton, le masque levé sur les cheveux, le masque enlevé et gardé dans la main pour jaser, le masque utilisé que l'on a enlevé et que l'on oublie dans la voiture et que l'on remet le lendemain, le sans masque...voilà ce que l'on remarque partout.

Pour que le couvre-visage ou encore le masque chirurgical acheté à la pharmacie puisse protéger dans une certaine mesure l'autre que nous, encore faut-il suivre correctement les règles d'usage et d'entretien. L'intérêt de ce dispositif et son efficacité dépendent de sa manipulation. Les masques chirurgicaux ainsi que les couvre-visage maison fonctionnent à sens unique. Ils filtrent l'air expiré mais pas l'air inspiré ce qui laisse courir un risque.

Une fois installé sur le visage, se gratter le nez sous le masque, toucher l'extérieur du masque à tous moments pour l'ajuster ou ajuster ses lunettes, ne pas le changer après avoir éternué, enlever et remettre le même

masque plusieurs fois dans la journée, sont autant de gestes non anodins qui ruinent l'efficacité de la prévention. Malheureusement, on voit ces gestes couramment se faire.

Le fait de mal utiliser son couvre-visage peut accroître le risque de la transmission au lieu de la réduire. Une personne non porteuse du virus peut s'être fait transférer des particules virales sur son masque. Par la suite, cette personne peut se contaminer elle-même au retrait de son masque et contaminer son environnement.

Règles d'or concernant l'utilisation d'un couvre visage

Porter un masque, c'est difficile, car cela génère des inconforts. Il peut donner chaud. Il faut contrôler ses envies de se gratter, il peut générer de la buée désagréable dans les lunettes. Les professionnels de la santé reçoivent des formations très spécifiques et précises sur leur utilisation, sur la façon optimale de les porter et d'en disposer après usage. Il se développe chez eux une discipline et une continue auto-observation prévenant la possible transmission des microbes.

Dans la communauté, l'utilisation des masques maisons ou chirurgicaux doit être associée à des règles strictes pour les mêmes raisons de prévention.

Cinq règles simples à se souvenir

Il faut toujours se laver les mains à l'eau et au savon pendant 30 secondes avant d'enfiler le masque propre. Les solutions hydroalcooliques sont utilisées quand l'eau n'est pas disponible.

Le masque doit être parfaitement configuré au visage. Les masques trop petits ou trop grands sont inefficaces, donc inutiles. Aucun espace ne doit exister entre le visage et le masque.

Une fois installé, on ne touche plus jamais le masque jusqu'à son retrait complet et définitif sous peine de se contaminer ou de contaminer son environnement.

Les couvre-visages maison ou chirurgicaux doivent être portés sur de courtes périodes, au maximum 3-4 heures. On doit les changer s'ils sont devenus humides par la transpiration ou un éternuement ou de la toux. Le lavage des mains est essentiel.

Tous les masques doivent être retirés sans toucher au tissu. Ils doivent être insérés dans un sac de plastique jusqu'à leur lavage à l'eau chaude, à 60 degrés pendant 30 minutes, séchés à l'air ou à la sècheuse sans adoucissant. Les masques chirurgicaux doivent être jetés dans un sac fermé et mis à la poubelle pour la sécurité de tous.

Faisons entrer le couvre visage dans notre culture

Porter un masque maison ou chirurgical en communauté n'est pas vraiment une protection absolue pour soi. C'est une protection qui demeure bien relative si personne ne le porte. Pour que son efficacité soit bonne, il faut que deux personnes qui se parlent en aient un; ou encore, il faut que tous les gens autour de soi en portent. Il n'y a pas de solution miracle, il n'y a que des risques que l'on veut diminuer. La sécurité la plus grande demeure la distanciation et au besoin, son propre retrait des situations de promiscuité.

Malgré une certaine amélioration en rapport avec l'épidémie au Québec, on ne peut réellement savoir ce qui est attribuable à l'amélioration du climat relié au changement de saison et ce qui est attribuable au fait que les gens font attention. Le port du masque pour tous dans les commerces, dans les entreprises, dans les transports ainsi que dans la vie quotidienne demeure essentiel, car on ne connaît pas avec certitude notre niveau d'immunité collective.

1. Diane Brault B.Sc. inf., membre inactif OIIQ - Retraité.



Le masque doit être parfaitement configuré au visage. Aucun espace ne doit exister entre le visage et le masque.



Tous les masques doivent être retirés sans toucher au tissu.



Les masques doivent être insérés dans un sac de plastique jusqu'à leur lavage

Photos: Jean-Guy Joubert

On a tout prévu pour votre BBQ

avec les prêts-à-cuire de votre boucher IGA



Le plaisir de
mieux
manger



Marché IGA Famille Piché
2635, boul. du Curé-Labelle - Prévost
450-224-4575

Service de commande en ligne le plus complet et efficace au Québec
Préparation de commande • Livraison disponible • Cueillette en magasin • Service courtois et rapide

www.iga.net

IGA
Famille Piché *extra*
On s'y connaît!



Financement t° à **0 %** sur TOUS les modèles

ELANTRA 2020

Financement à **0 %** pour **84 mois*** (364 semaines) sur TOUTES les Elantra 2020

Exemple de prix de vente: **23 123 \$** pour la version Preferred Auto IVT

Les caractéristiques de la version Preferred Auto IVT comprennent:

- Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- Android Auto^{MCV} et Apple CarPlay^{MCVV}
- Alerte de collision dans l'angle mort avec alerte de collision transversale arrière



KONA 2020

Louez le Kona 2,0L Essential à trac. av. à **60 \$** pour **48 mois** (208 semaines) avec acompte de 1695 \$*

*Prix au comptant: **23 374 \$**

Caractéristiques clés de série:

- Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- Android Auto^{MCV} et Apple CarPlay^{MCVV}
- Climatiseur à réglage manuel



TUCSON 2020

Financement à **0 %** pour **84 mois*** (364 semaines) sur TOUS les Tucson 2020

Exemple de prix de vente: **28 673 \$** pour la version 2,0 L Essential à trac. av.

Les caractéristiques de la version 2,0 L Essential comprennent:

- Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- Android Auto^{MCV} et Apple CarPlay^{MCVV}
- Assistance à l'évitement de collision frontale

Achetez en toute confiance

Magasinez de la maison avec **Achat express Hyundai**

Report des paiements de 6 mois ^
Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable **. Des restrictions s'appliquent.

Réductions du taux d'intérêt
sur certains de nos véhicules les plus populaires.

EN TOUTE SÉCURITÉ



Pratiquer une distanciation sécuritaire



Désinfecter les surfaces fréquemment



Service de valet disponible

hyundaicanada.com



*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour le véhicule neuf suivant : Kona Essential 2,0 L 2020 à traction avant à un taux annuel de 2,99 %. Obligation totale de location de 14245 \$. 208 versements hebdomadaires de 60 \$ pendant 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 1695 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Bail sur 16000 km par an; 12¢ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et de destination de 1810 \$ ainsi que les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur). Frais d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. *Offres de financement sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs suivants : Elantra Preferred 2020 automatique IVT / Tucson 2,0 L Essential à traction avant à un taux annuel de financement de 0 % / 0 %. Coût d'emprunt de 0 \$ / 0 \$, pour une obligation totale de 23 123 \$ / 28 673 \$. 364 / 364 versements hebdomadaires de 64 \$ / 79 \$ pendant 84 / 84 mois. Acompte initial requis de 0 \$ / 0 \$. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur), les frais de livraison et de destination de 1710 \$ / 1810 \$ et les frais d'administration du concessionnaire de 499 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. *Prix au comptant de 23 374 \$ offert sur ce modèle neuf en stock : Kona 2,0 L Essential 2020 à traction avant. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1810 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. *Le report de paiements (0 paiement) pour 360 jours est disponible sur les offres promotionnelles de financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2020 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres promotionnelles de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originale du bail sera prolongée de cinq mois (150 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les cinq premiers mois (150 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. **Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements pourrait devoir effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 360 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements; ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ***La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. *Android Auto^{MCV} est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour de plus amples renseignements et pour connaître les limites applicables. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. **Apple CarPlay^{MCV} fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlay^{MCV} ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et pour connaître les limites applicables. Apple et Apple CarPlay sont des marques de commerce d'Apple Inc. MCVMD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.